



ASTURIAS

AÑO IV NUM. 202

DIRECTOR-ADMINISTRADOR:

J. M. ÁLVAREZ ACEVEDO

Precio mensual. En Cuba: 60 cts.
en el Extranjero: 70 cts.

REVISTA GRÁFICA SEMANAL

PRADO, 103

TELEFONO A-3819

APARTADO 1057

HABANA, 9 DE JUNIO DE 1918

LOS "CONCEPTOS"

Hoy, nos los hay. A nuestro Director le ha acaparado la grippe andante por unos cuantos días, privándole de realizar sus labores habituales. Por este motivo, vense privados nuestros lectores de los interesantes "Conceptos" de este número. Que disculpen, comprendiendo que inmediatamente después de noventa y seis horas de fiebre nadie debe sentar leyes sobre ningún tema de la vida.

Y hasta la próxima semana.

IMPRESIONES

Alguien, interrumpiendo mi obscura y silenciosa labor de atisbadora en las cosas que pasaron, me preguntó:

—¿No vais a la calle de Uría?

—¿A qué?—hube de responder.

—A luciros, a pasear, como todas las muchachas jóvenes; allí se ve a Oviedo: la milicia y el clero, el arte y la belleza, la juventud y el amor...

—Iré—hube de replicar.—Y por primera vez después de mucho tiempo, una mañana esplendente de domingo, en que todo reía, dejé mi retiro y bajé a la ciudad. Llevaba en mi alma la alegría de vivir y sobre mi persona los trapitos de fiesta.

En dos vueltas rápidas y una ojeada segura me dí cuenta del paseo. ¿Arte, belleza?... ¡No! Quien en Oviedo nos manda a visitar una rúa que es lonja de futuros maridos y escaparate de niñas casaderas dejando las preciosidades de la Catedral, los ensoñadores rincones de sus alrededores, las maravillas de Naranco a un lado, no sabe lo que es esta ciudad.

Y en la tarde aquella hube de subir, en animada excursión, hasta las poéticas cumbres de Naranco; oré con fe en la arcaica iglesia de Santa María y contemplé el estuche de filigrana que se llama San Miguel de Lillo.

Y allí, en plena naturaleza, con la ciu-

dad inmensa tendida en el valle florido, pensaba yo: —¿Cuántas palpitations, anhelos e ilusiones anidarán debajo de esos rojos tejados? ¿Cuál será el sentir de tantas y tantas gentes como discurren lentamente, con paso de abades, por las calles? No quiero pensarlo; allá, abajo, en la ciudad populosa, los anhelos de vida terrena; aquí, cerquita del infinito, en medio de maravillas de arte y de Naturaleza, se depuran los sentimientos, se tonifica el corazón, se siente mejor la bondad...

Llegar hasta aquí, es saber de la vida, es sentirse más grande, porque entre las casas que reposan allá abajo quedaron los malos instintos, las falsías, las pasiones, la frivolidad. La sencillez campesina nos enseña a amar la verdad alejándonos de ese fingimiento que se llama "conveniencia social", y que no es otra cosa sino el dorado reflejo con que se encubren las llagas sociales.

Cuando la luz crepuscular nos envolvía, como una gasa sutil, al descender de la tierra, sentía yo los místicos anhelos de la Doctora de Avila; las ansias sublimes de vivir sin vivir en mí, soltando la materia como pesado lastre que impide al espíritu, elevarse a los espacios ultraterrenales.

Pero reí para encubrir mi emoción; se escondió la artista y quedó la mujer sociable que ha de vivir entre las gentes y, a los pocos minutos, contesté a un chiste con una frivolidad.

MARIA LUISA CASTELLANOS.

Oviedo.

CUENTO

Al excelente amigo don Federico Díaz Calcines, ingenio ático de la progenie de Esculapio.

De Pekín por la Gaceta me entero que hay un doctor, que para dicha completa ha dado con la receta que cura males de amor.

Y es fórmula qué no veis en duros, francos ni reis pagada jamás con creces, pues deja seiscientos pesetas atrás el 606.

Y, aunque locos de pasión el joven o el viejo estén, sin falta de operación, les vuelve en un santiamén como un gorro el corazón.

Vamos al caso concreto (que un caso vale por mil): un joven glauco y discreto más flaco que un esqueleto y un viejo verde y cerril, embrutecidos de amor, el uno por Leonor, el otro por doña Inés, ambos metieron los pies, en la casa del doctor.

Y el imberbe dice así: —En una noche de luna a mi dama en sueños ví; y desde entonces no hay una hora feliz para mí.

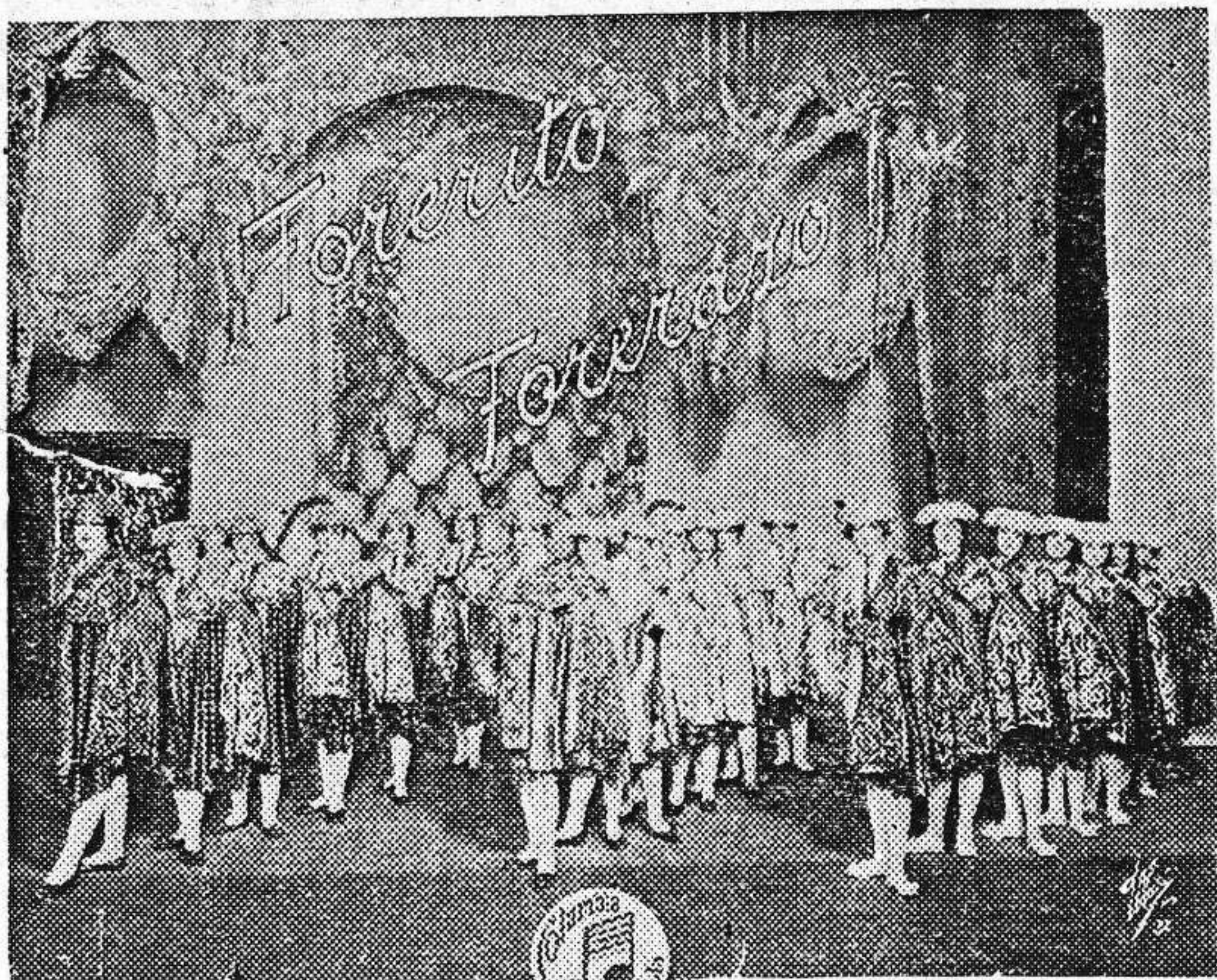
A su vez el vejestorio, dándose aires de tenorio, se encara con el doctor y su espiritual dolor explica en el consultorio: —¡Ay doctor! Una chiquilla (y calle que soy casado) me vuelve el alma loquilla: ¡Si viera usted qué peinado se gasta y qué pantorrilla!

—Callaos ya por San Bruno, clama el doctor. ¡Vive Dios! que os curaré uno a uno, y me quedó sin ninguno o me quedo con los dos.

Y el buen galeno rumboso, ni manco ni perezoso les condujo hasta un lagar y les dió hasta reventar de sidra a rosos y vellosos; y les cantó unas canciones con solos de cornetín, y tuvo improvisaciones, y, bailando un garrotín,

LISTA ESPECIAL DE
 "The Land of Joy" o "La Tierra de la Alegria"

(LA SENSACION DE LA TEMPORADA 1917-1918 EN E. U.)



CON ACOMPAÑAMIDNTO DE ORQUESTA

- C-3162 Torerito, Torerazo. Luisa Puchol y Coro.
El Pensamiento. Dúo. María Marco y Manuel Villa.
- C-3163 Pasacalle Torero. Canción. Amparo Saus.
Española Antigua. Canción. María Marco.
- C-3164 La Maja de Goya (Trípili). María Marco.
Compañero de mi vida. Canción María Marco.
- C-3165 Valencianas. Canción. María Marco.
La Guitarra. Canción. María Marco.
- C-3166 Sultana. Serenata. Manuel Villa y Coro.
Achares. Canción. Manuel Villa.
- C-3167 Dúo de la Capa. María Marco y Manuel Villa.
Canto Regional. María Marco y Manuel Villa.
- C-3168 Serafina. Cuplets. Luisa Puchol y Coro.
La Maja Aristocrática. Canción. Luisa Puchol.
- C-3169 La Mantilla Española. Canción. Amparo Saus.
Basilisa. Couplets. Amparo Saus y Coro.
- C-3170 Campanita. Canción. Amparo Saus.
El Ojo de Cristal. Couplets. Luisa Puchol.
- C-3171 Mírame, Mírame. Couplets. Amparo Saus.
Ladrón, Ladrón. Couplets. Amparo Saus.
- C-3172 Trianerías. Luisa Puchol.
¿A dónde va usted? Luisa Puchol.
- C-3173 Alegrías. Baile flamenco. Banda.
Los Crótalos. Baile. Banda.

FRANK ROBINS Co.

TEATRO NACIONAL

EDIFICIO ROBINS

se fueron por los calzones,
 Pagaron dos por los tres,
 y el doctor para acabar,
 a la salud de al Inés,
 les dió un par de puntapiés
 y los echó del lagar.

Y ninguno por amor
 de la Inés, ni Leonor
 volvió nunca a padecer,
 el puntapié del doctor.
 ni les dejó de escocer.
 Rodando del mundo al fin
 la fama de la receta
 de nuestro doctor casín,
 a quien lauda la Gaceta,
 la Gaceta de Pekín.

FABRÍCIO.

EN HONO RDEL SR. LABRA

Por acuerdo de su Sección de Instrucción, el Centro Asturiano h adispuesto, para el jueves próximo solemne velada necrológica, en memoria y enaltecimiento del ilustre americanista don Rafael María de Labra.

Serán invitadas al acto el honorable Presidente de la República, sus secretarios de despacho, los presidentes de los cuerpos colegisladores, el gobernador provincial, el alcalde de la Habana y otras autoridades, así como los presidentes de als asociaciones españoles.

DE CAMAGÜEY.—

Ante el notario licenciado Arturo Gómez de Molina, y con efectos retroactivos al primero de Marzo pasado, se ha formado una Sociedad Mercantil colectiva bajo la denominación de "Fernández y Hermano," para la liquidación y continuación de los negocios que en esta plaza tenía su otro hermano don Antonio F. Alonso.

Son socios gerentes de la misma, con el uso de la firma social, don Antonio Fernández Alonso y don Celestino Fernández Alonso, distinguidos paisanos nuestros, cuya gran joyería "El Brillante" goza de enorme crédito.

HOY, E NLA QUINTA DEL OBISPO

El "Club Galaico", sociedad novel de la que es presidente don Higinio González, celebra esta tarde su primera fiesta, una matinée que ha de verse concurridísima, pues hay el aliciente de que la orquesta de P. Valenzuela interpretará los mejores bailables de su repertorio.

Gracias por la invitación.



Ecos de la Colonia



CENTRO ASTURIANO

Nota facilitada por el competente oficial de Secretaría, don Jesús Morís:

La inscripción de socios durante el mes de Mayo pasó del número 58.330 al 59.305. Y los carnets de identificación entregados en los cinco primeros meses del año ascendieron a 5.494.

JUVENTUD ASTURIANA

Está sufriendo leve crisis, en la que los apasionamientos de carácter personal han influido poderosamente. Empero, tenemos fe en la vitalidad y entusiasmo de todos, y estamos persuadidos de que la "Juventud Asturiana" adquirirá nuevos bríos, dando de lado a diferencias de criterio, siempre sensibles, entre sus componentes.

Como consecuencia de esto que esbozamos, presentó la dimisión la junta directiva, presidida por don Lucio Fuentes, y se acordó aceptársela, nombrando a los presidentes de honor don Manuel Gutiérrez y don Manuel Fernández y a Pepe Prendes y Manuel Menéndez para confeccionar una candidatura y disponer nuevas elecciones generales.

JIRA PILOÑESA

Es hoy el día de la gran fiesta del "Club Piloñés", en La Tropical, en cuyo salón "Ensueño" imperará el carácter astur, con sus alegrías y esplendores, con su culto a lo típico y su entusiasmo por todo lo tradicional.

Es día de expansión romeriega, siempre atrayente; día de reproducir lo característico, bailando al son de gaitas y tamboriles, de echar una tonada y de venir del campo romeril juntos mozos y mozas diciéndose sus quereres. Es día de acercarse a la neña predilecta y de cortejarla, vertiendo en sus oídos íntimas cuitas y haciendo llegar hasta su corazón amorosa ternura. Día de lucir los trajes de lujo y de verdadero júbilo.

Hoy, en La Tropical, reunirse la flor y nata de la colonia piloñesa, cuyas mujeres son depositarias de la elegancia y belleza femenina. Habrá verdadera alegría, intenso regocijo, y como es costumbre

en las fiestas del veterano "Club" inusitado lujo y desbordamiento de finezas y obsequios a la numerosa concurrencia.

El programa es soberbio, preparado con esplendidez que habla muy alto de los arreos del presidente general don Santiago Torano y de aquellos elementos que le secundan activamente, como el secretario don Antonio Sánchez y don Maximino Cantora, don Abelardo Ferrero, don Manuel Trigo, don Marcelino González, don Lisardo Sierra, don Rafael Alluende, don José María Fernández, don Faustino Lueje, don José Suárez y otros elementos de positivo valer.

Se servirá rico almuerzo, cuyo menú es éste: aperitivo, vermouth Torino. Entremeses: jamón, embuchado de la Sierra, salchichón y aceitunas. Entrantes: arroz con pollo, pescado minuta, ensalada mixta y chilindrón de carnero. Manzanas naturales, sidra "Gaitero," vino Rioja, café, tabacos y cerveza Tropical.

A la tarde, el baile, amenizado por la orquesta de Valdés.

UNION DE VILLAVICIOSA, COLUNGA Y CARAVIA.

Todo llega, y al fin, llegó el anuncio de la romeriona, tan ansiada: el 16 de este mes, es decir, el domingo próximo, en los jardines de La Polar.

¡Cristo, qué entusiasmo, Manín! Cosa igual estaba por ver. Hay solicitadas más de dos mil invitaciones, y como don Jenaro Pedroarias no se declare inmune ante tanto asedio, el dinero de la Unión, y la Unión lo cuenta por fanegas, se lo zampa todo esta fiesta. Y si así ocurre, no te apenes, que no será mal gastado. ¡Qué va! Al contrario, con lujo y rumbo, para que el nombre de la Sociedad fluya de todos los labios entre expresiones de admiración. Es un presidente ideal, hasta para reirse de cierto "katipunán" cuyos miembros quieren vivir los tiempos del siglo de oro dando estocadas por un quitame allá eso, pajas o gacetillas pajuatas, que tanto monta lo uno como lo otro.

Se me fué el santo al cielo, Manín. Vuelvo a lo que nos interesa: tendremos

magnífico banquete, y después pondráse la cspicha al tonel del Rey don Gaitero y comenzarán los bailes clásicos y los concursos de cantos y los torneos de bolos. Te reto a una *cuatriada*.

Ya lo sabes. El domingo que viene, día de romeriona y de echar una cana al aire, gustando de lo bueno en compañía de las villaviciosinas, espejo de elegancia, y de los asturianos de más fuste que existen sobre la tierra.

UNION DE TEVERGA, PROAZA Y QUIROS

Se hacen grandes preparativos con motivo de la próxima fiesta bailable, a la que se desea imprimir suntuosidad y animación inusitadas.

En este entusiasta empeño laboran, con el presidente general don Francisco García, los miembros de la Comisión de fiestas don Rodrigo Alonso Flores, don Vicente García, don Nazario Alvarez, don José Fidalgo, don Rafael Vázquez, don Baldomero Fernández, don Lorenzo García, don José Alvarez Rodríguez, don Andrés Fernández y el insustituible presidente de la misma don Juan Argüelles.

No tardarán en anunciar la fecha y jardines en los que se celebrará, satisfaciendo las ansias de cuantos anhelan acudir.

SOCIEDAD DE ILLANO

Hay amagos de fiesta grande. Una jira, con todas las de la ley, que inmortalice el nombre de esta novel sociedad y que ponga de manifiesto el entusiasmo de cuantos la componen. Don Nicasio Martínez, el infatigable presidente, viene trabajando en la organización de este acontecimiento, señalado para el 16 de Julio próximo.

SOCIEDAD DE LANGREANOS

Dificultades surgidas a última hora aconsejaron aplazar la jira de bendición del estandarte, que debía verificarse el domingo último.

Se celebrará el 14 de Julio, y para entonces dispondránse de tal modo las cosas, que ha de resultar un acto soberbio, inolvidable.

CAJA DE AHORROS: SOCIOS 1.928

Activo en 30 de Abril de 1918 } \$3.441.755.62 En 31 de Marzo de 1918 era de } \$3.273.421.26 aumento } \$168.334.36 en Abril

ASTURIAS JUVENIL

En el lindo salón "Broadway Club", Prado, 73, se verificará hoy pintoresca verbena, organizada por esta rumbosa sociedad.

Huelga decir que constituirá el punto de cita de todas las bellas habaneras y que la sugestiva fiesta ha de tener resonante éxito.

"Asturias Juvenil", que en cuanto organiza pone entusiasmos y gusta de ser aplaudida, conseguirá uno de sus mayores triunfos, así por la originalidad del acto, como por el distinguido público que llenará el amplio salón, transformado en patio andaluz, con múltiples palmeras y polícromos farolillos.

Nuestra felicitación, por adelantado, a Darío Cantalapedra y Pepe Calatras, cabezas visibles de la entidad, y a cuantos forman parte de la misma.

VERBENA LLANISCA

Nuestros amigos de la "Unión Llanisca" ofrecen hoy una nota de agradable originalidad, sugestiva y pintoresca: una verbena en la "Quinta de la Mambisa", del barrio de Lawton, quinta que aparecerá alumbrada profusamente con farolillos chinoscos y grandes arcos voltáicos.

Se impone el floreado mantón de Manila, neña de mi alma. Cíñete con él el juncal talle; toca la airosa cabeza con la mantilla de madroños; prende sobre el alto busto los claveles reventones envidia de tus labios bermejos; ponte la chulapona falda de caireles y no olvides los coquetones zapaticos de seda para que te contonees con la gentileza y garbo de una maja. Como tú, así, saladísimas, requeteguapas, irán a lucirla y a ver la verbena y a marcarse sandungueramente un chotis, mil divinas rapazas. Debes *dir*, y disimula si me olvido de tu asturianismo. Es que deseo para tí la gloria que en la Mambisa está hoy, a tu alcance.

Hay más, *ninchi* zaragatera: oye lo que dice don Antonio Monje, el grande y buen amigo Monje, cuyo lado izquierdo y trasteo vence las más borrascosas discusiones en la directiva del Centro, pues tiene labia y sabe decir bien cuanto quiere: hablará, a las seis de la tarde, en el mismo campo de la fiesta, estupendo banquete, y tras del banquete, sólidamente fortalecidos todos, el *desmiguen* de la alegría verbenera. ¿Vamos? Cuélgateme del brazo, reladrona.

Bien por la "Unión Llanisca", cuya originalidad merece alabanzas. Recíbanlas muy expresivas el valioso presidente, señor Monje, y todos los dignos y entusiastas directivos y asociados.

DE SOCIEDAD

De amor.—Para el joven don Félix Hurtado Galtés ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Rosita Pola, hija del culto licenciado don Segundo Pola, presidente de la Sección de Instrucción del Centro Asturiano.

Ambos prometidos son igualmente doctores: él en Medicina; ella, en Farmacia, y juntos iniciaron y dieron fin brillantemente a sus estudios.

La petición de mano fué hecha por el doctor Antonio María Valdés Dapena en nombre de doña Flora Galtés, viuda de Hurtado, respetable y muy estimada madre del novio.

Felicidades.

Enfermo.—Ingresó en la Covadonga, por suerte enfermo de poca importancia, el simpático Darío Cantalapedra, querido amigo nuestro, presidente de "Asturias Juvenil."

Muy vivamente deseamos que recobre la salud.

El Cronista

IMPRESIONES DE LUANCO

Nuestro querido amigo el digno juez municipal de este concejo, llora hoy la irreparable pérdida de su joven esposa doña María P. Pola y Cifuentes, cuya muerte llenó de luto y tristeza un hogar todo alegría y felicidad, y dejó sin madre a seis angelicales niños, fruto de un matrimonio dichoso. Descanse en paz tan virtuosa señora y que a su esposo don Manuel Gordillo y a los señores padres y hermanos de la fallecida, les sirva de consuelo las innumerables muestras de aprecio que con ocasión de tan sensible pérdida, han recibido de todo el pueblo y de respetables familias de fuera que concurrieron a la conducción del cadáver y solemnes funerales por su descanso eterno.

También en estos días han fallecido el bondadoso e inteligente profesor de música y organista de esta parroquia don Eduardo Bosquets Parajes, persona querida de todos por su afable trato; y el competente cartero don José Rascón, encargado durante muchos años de la estafeta de esta villa. A la familia de ambos reitero, desde aquí el sentido pésame por la desgracia que les aflige.

El domingo último se ha confirmado la triste noticia de haber fallecido en la travesía de Buenos Aires, en uno de los vapores de la Compañía Sota y Aznar, el simpático hijo de Luanco Ramón Fernández García, en lo mejor de su vida y cuando en su imaginación abrigaba el ensueño de constituir en corto plazo un nuevo hogar. Deseamos a sus padres la necesaria

resignación para sufrir la pérdida del cariñoso Ramón que era bueno entre los buenos.

Dejemos ya notas tristes y hablemos algo de la resurrección del "Club Náutico", que alguien suponía disuelto para siempre; pero ha vuelto a la vida con más ansias de juega y de baile como en sus mejores años y aún más si cabe. La precitada Sociedad había sufrido una profunda crisis, cuando, por causas que no son para detallar ahora, se vió precisada a desalojar el local y trasladar todos sus muebles a las casas de diferentes socios, y ya se desconfiaba de poder domiciliarla nuevamente cuando por arte de magia y causando gran sorpresa entre el vecindario se llega a tener noticias de que las casas cuyos bajos había ocupado el "Club Náutico," habían sido adquiridas por un acreditado constructor de buques de esta localidad, y que su nuevo dueño ponía los bajos de referencia a disposición de la Sociedad. Siguiéron las consiguientes conversaciones entre dueño y miembros de la Directiva y aquel dispuso las reformas y arreglos convenientes para dejar los salones acabadamente pintados con blanco esmalte y con un aspecto tan hermoso, que el día de Pascua constituyó un verdadero acontecimiento la inauguración del local y fué tal la animación y entusiasmo que hasta el prudentísimo Pepe García Alonso, simpático Presidente del Club, no pudo resistir la tentación de lanzarse al baile, con las agravantes de premeditación y alevosía, pues tardó mucho en decidirse y aprovechó la ocasión de que su linda pareja se encontrase de monos con su novio. De neñas estaba dislocante el salón y aunque de elemento masculino no se notaba escasez, muchas de aquéllas esperaban y esperan por los *americanos* que nos traiga el "Alfonso XIII," porque como una de ellas decía, con esa franqueza de los pocos años: es tan dulce el habla cubana.

A propósito de barcos, hace más de un mes que vemos anunciada en la prensa de Gijón la salida para esa del vapor correo "Reina María Cristina," salvo contingencias y aunque sigue ésta coletilla, ya hace tres días que afortunadamente señala el 20 del corriente como fecha de salida y esto hace suponer que definitivamente quede regularizada la comunicación de España con América en beneficio del comercio y de los intereses de cuantos asturianos ahí residen, lo celebraré por ellos y por sus familiares de aquí, que se encuentran impacientes ante la falta de noticias y de otras cosillas. Está anunciada para el 21 del actual la llegada a Coruña del "Alfonso XIII" y co nello ya estará en ascuas la neña de marras, ue encuentra dulce

el habla cubana, y podrá ratificar su opinión dentro de contados días.

Una vez normalizada la comunicación con América, tendrán facilidad para trasladarse a Chile los innumerables herederos que en las diferentes parroquias del concejo, le han salido al señor Cayetano Valdéz Flórez, que se dice nacido en la parroquia de Santa Eulalia de Nembro, y que habiendo desempeñado los más altos cargos en la Marina española y otros importantes, falleció en Chile, según se cree, hacia el año de 1835, dejando una fortuna que se cuenta por decenas de millones de pesetas, o tal vez pesos, sin que sus parientes tuviesen la menor noticia, hasta ahora en que la fabulosa herencia ha puesto en conmoción a una centena de viznietos de hermanos del buen señor.

Debido a la falta de comunicación con ese país son contados los mozos del actual reemplazo para el Ejército que han remitido los certificados de presentación en los Consulados de España con los de talla y reconocimiento, siendo de suponer que en los correos de estos días vengan más y que todos hagan su presentación ya que pueden realizarla hasta fines de Mayo y muchos de ellos podrán ser exceptuados o quedar perteneciendo al cuerpo de instrucción y en ambos casos no precisan salir de su residencia actual.

También llamo la atención de los que han sido exceptuados en los años anteriores, para que no dejen de pasar la revista anual en los meses de Noviembre o Diciembre, ante el Consulado de España, más próximo a su residencia, para evitarse las multas que las autoridades militares vienen imponiendo a los que faltan a la obligación.—R. Ferrer.—Luanco, 18 de Abril de 1918.

CASTROPOL

Dejó de existir en esta villa, después de cruel enfermedad, doña Efigenia González Castro, de Huerta, madre de don Manuel G. de Huerta.

La conducción del cadáver al cementerio y los funerales celebrados por su eterno descanso en esta parroquial, se vieron muy concurridos de gente.

—Salieron para Coruña, en donde pasarán una temporada, las distinguidas señoritas Carmen y María Pardo y Aburto.

—Se intentó cometer un robo en el comercio de doña Jovita Díaz Casariego, siendo el autor un individuo leonés, que por aquí merodeaba.

Le sorprendió la misma doña Jovita con las manos en la masa, y aunque se dió a la fuga pudo ser detenido por el corneta de carabineros de este pueblo.

El dinero empleado en música produce más interés



Tenga piano en casa para amenizar las veladas en familia



Pianos "Baldwin", "Monarch", "Hamilton" y "Ellington", al contado y a plazos

Pida los couplets y canciones: Mala entraña, Agua ue no has de beber, Flor de té, Amoríos de Ana, Calla jilguero, Agua que va río abajo, Tadeo, Mimosa, Amor de muñecos, La Mariñana, Guitarra Mía, Ojos de Estanislao, El Cuarto de Hora, Por Holanda, Noche de Plata; y todo el repertorio cubano.

Vda. de Carreras y Ca.



PRADO

119

HABANA

BOAL

Llegó de Cuba, tras ausencia de varios años, el simpático joven don José Artime Méndez.

También nos fué gratísimo saludar al procedente del mismo punto, don Alberto Rodríguez, joven e ilustrado, muy querido amigo nuestro. Permanecerá aquí breve temporada, arreglando asuntos particulares.

—En el inmediato pueblo de Peirones, falleció después de una penosa enfermedad, don Florentino Pérez Mesa, dedicado a la honrosa labor de viajar con caballos cargados, y muy conocidos por el Roxo.

—También dejó de existir en ésta doña María Teresa González del Valle, de Combarro.

Era doña María Teresa un modelo de virtudes, modelo de esposas e incomparable madre de cinco hijitos que en tan temprana edad y junto con su buen padre ven desaparecer para siempre a una sanla madre, que tanto los quería a todos.

CABRALES

La Comisión provincial acordó aprobar el expediente instruido en esta Alcaldía para ingresar en el Hospital Manicomio, a vecino de Pandiello don Andrés Berridi, que hace tiempo viene sufriendo accesos de enagenación mental.

—Ha salido para incorporarse a filas, en el Regimiento Infantería del Príncipe, como soldado del cupo de instrucción, el joven Joaquín Vega, competente secretario del "Ateneo Cabraliego".

—Falleció en Póo el anciano don Inocencio Cardín.

—También falleció en dicho pueblo, a la avanzada edad de 81 años, don Juan Rodríguez, natural de Tielve y avecindado en Carreña y en Póo los últimos años de su vida.

Y en Berodia doña Josefa Fernández Cuervo, madre del presbítero don Aniceto Martínez.

CANGAS DE ONIS

—El periódico "El Popular," que veía la luz pública en esta ciudad se ha trasladado a Corao, donde seguirá publicándose los días 10, 20 y 30 de cada mes en vez de cada semana como venía haciendo.

—Se ha hecho cargo de la antigua confitería de Pendás doña Felicitas Suárez e hijos quienes se proponen dar nuevo impulso a tan acreditado establecimiento, que siempre mereció los honores del público.

—Por faltas cometidas y castigadas en el Reglamento de Guardería Rural, ha sido separado del cargo con inhabilitación perpetua el guarda jurado de la Riera José Fernández Castro (a) *El Ponguetu*.

PARA HACER OLLA SABROSA



CHORIZOS LA FAROLA DE GIJON

No tienen igual, por su rico aroma, su exquisita sustancia y el dorado color que dan al caldo.

UNO SOLO ES UN RICO ALMUERZO O UNA SABROSA CENA

"LA FAROLA DE GIJON", no en balde alumbró a España entera y ahora alumbrará a Cuba Bella.

También hay chorizos de "La Farola de Gijón", secos, en rama, que se venden sueltos o en latas de diez chorizos.

SE VENDEN EN LA BODEGA DE LA ESQUINA

UNICOS REPRESENTANTES PARA LA ISLA DE CUBA:

MARCELINO GARCIA, S. en C.

MERCADERES 37

TELF. A-7948

APARTADO 898

HABANA

Quesada y Hermano

Almacenistas de
madera

TENEMOS MATERIAL DE
TODAS CLASES Y MEDI-
DAS PARA TODOS LOS
USOS NECESARIOS AL
COMERCIO Y A LA IN-
DUSTRIA

NO GASTE DINERO EN
MADERA, SIN PEDIR AN-
TES PRECIOS A ESTA
CASA

Cristina, 5

TELEFONO A-2767

HABANA

Compañía Cubana de Fianzas

CUBA 76 Y 78.—TELEFONO: A-2382

Capital pagado \$226.000.00

Fondo de reserva \$100.000.00

Presidente Guillermo de Zaldo

Vicepresidente: Cosme Blanco Herrera.

Secretario-Letrado o Consultor: Claudio G. Mendoza.

Directores: Narciso Gelats, Luis Suárez Galbán, Dionisio Velasco, Claudio G. Mendoza, Carlos de Zaldo, Francis J. Sherman, Carlos I. Párraga, Sebastián Gelabert, Herm. Upmann.

Esta Compañía Cubana de Fianzas, fundada en el año 1903, y domiciliada en la calle de Cuba núms. 76 y 78, continúa prestando toda clase de fianzas. Asimismo ha organizado un Departamento para la administración de propiedades y garantía de títulos de dominio.

Ramón Gutiérrez, Director general



LIGAS PARIS

No hay contacto de metal con la piel

Las hay de seda y algodón, con elástico de todos los colores en boga.

LAS LIGAS PARIS

AJUSTAN SIN OPRIMIR

Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exígasela marca PARIS en cada par.

AGENTES:



HABANA

Fabricantes: A. STEIN & Co., Chicago



Manuel Rodríguez

(Continuador de Rodríguez y Hno., S. en C.)

Importador de Joyas y Relojes

MURALLA 50

HABANA

Cable y Telégrafo: "Rodrigueros" Apartado 1774 Teléfono A-8254

LECHERA

LECHE CONDENSADA

LA MAS RICA EN CREMA

Comerciante: sólo los artículos conocidos dejan grandes utilidades



Marcas que llevan las barras de jabón LA LLAVE →

VENDA JABON "LA LLAVE", DE SABATES Y CA.

No compre sus zapatos sin ver primero a

ROSINA LA DE PRAVIA,

en la popular y acreditada peletería

Cable "Nalón"

Telégrafo: CUCO

Teléfono A-3234

LA EXPOSICION

Manzana de Gómez

Frente al teatro

Campoamor

ARTICULOS DE CABALLERO

El cuello, la corbata de moda, la camisa de novedad, la camiseta fina, los calcetines de colores selectos y originales, debe Vd. elegirlos, joven elegante, en el Departamento de artículos de caballeros de

“ELENCAANTO”

BANCO INTERNACIONAL DE CUBA

OFICINAS

TENIENTE REY Y MERCADERES (EDIFICIO DEL ANTIGUO CORREO)

**Admite depósitos en su
CAJA DE AHORROS
y en cuenta corriente**

Hace, además, toda clase de operaciones bancarias

CAPITAL: 10 MILLONES.

EMITIDO: 5 MILLONES

APARTADO 1229

TELEFONO A-9550

EN PROSA Y EN VERSO

BENAVENTE, DIPUTADO

Ya sabéis que D. Jacinto Benavente es diputado. Lo es por obra y gracia de los mauristas; por él no lo sería nunca, porque la delicadeza de su espíritu es incompatible con los desvelos de ambición que el partidismo trae aparejados y con los quehaceres de índole electoral que preceden a empresas de tal naturaleza.

¿Qué hará D. Jacinto en el Parlamento? Yo quiero creer que hará menos, mucho menos que lo que pudiera hacer con la pluma en la mano creando personajes, tramando escenas, dibujando caracteres sociales y psicológicos. Alegrémonos de que su temperamento, por mucho que se tratare de forzarle, no sea adaptable a las comedias políticas, él que ha fraguado tantas sobre el tablado para aviso y enseñanza de públicos numerosos y distintos. No va su espíritu por ahí; va por otras sendas más amplias y luminosas.

En el Congreso Benavente será un prestigio, una decoración brillante si se quiere; pero no será un legislador, ni un orador que luzca su palabra en debates administrativos, ni un paladín que con actitudes gallardas arrastre las simpatías de las muchedumbres. Ni eso tampoco le hace falta.

Hace algún tiempo que los escritores españoles, y sobre todo los periodistas, después de masturbar largas temporadas el cerebro sobre el papel en blanco, devorador de vidas, derivan hacia la política, atraídos por la esperanza de una compensación más equitativa y holgada. El oficio de escritor o periodista—no hay qué repetirlo—es bien poco envidiable, no da de sí más que desengaños y penosidades. La política es como un refugio en el que, además de consideración social y honores, encuentra el escritor un poco más sazonado y abundante su condumio.

Ahí están Francos Rodríguez, Dionisio Pérez, Burell, incluso el mismo Azorín, enmudecido actualmente.

Benavente aún no se ha visto en el caso extremo de acudir al ruedo de la política militante; pero allí le llevaron y allí está, con lo cual no es dable creer, ni mucho menos, que su labor futura se pierda para la literatura patria, porque el genio tiene su atmósfera y fuera de ella como el pez fuera del agua, no podría, no sabría vivir. Por muchos éxitos que obtenga desde los escaños, no podrán compararse con los que siguieron a cualquier obra escénica suya. Aunque fuese un hábil polemista parlamentario, aunque en los debates congresales su palabra pusiese una nota de ingenio pulquísimo, de buida ironía, de sal ática, él estará siempre mejor creando belleza, viviseccionando el mundo moral, aplicando el microscopio psicológico en las aguas turbias de las sociedades modernas, enfermas de refinamiento, de placer y de escepticismo.

No esperamos para Benavente gloria en el Parlamento, que, aunque allí la alcanzase, sería una gloria efímera; tampoco allí la busca, sin duda; es un alarife del Arte, y ahí está inmortalizado en tantas páginas geniales; es un patriota, y ahí está donde los patriotas pueden obtener su máxima eficiencia. ¡Gloria! ¿Cómo ha de buscarla quien forjó *La noche del sábado*, *Los intereses creados* y *La Malquerida*?...

ROBERTO BLANCO TORRES.

COSAS DE NIÑOS

En la casa de un tal Valle,
a la conclusión del Cerro,
en una reja de hierro
de las que dan a la calle,
ví una hermosa criatura,
alegre, viva, sin juicio,
haciendo rudo ejercicio
con airosa travesura.
En aquel raro trapezio,
después de hacer por jarana
planchas... como hace en la Habana
cualquier periodista necio,
para mostrar su destreza
quedaba en un dos por tres
suspendida por los piés
y colgando la cabeza.
Luego daba satisfecho
el pequeño Leotar,
una vuelta singular
quedando otra vez derecho.
Viendo tales maravillas,
para jugarle un bromazo,
me acerqué y bajo del brazo
le hice un momento cosquillas;
pero aquel chicuelo impío,
sin asustarse de nada
disparó una carcajada
de padre y muy señor mío,
y bullendo como un pez
en el río transparente,
gritaba nerviosamente,
"otra vez, chico; otra vez".
Dos hermanitas del niño,
de continente gentil,
rubias como el mes de Abril
y blancas como el armiño,
llegaron en esto allí
y enteradas del asunto,
treparon la reja al punto,
exclamando: ¡a mí, a mí!
Metido en tales honduras
satisface su deseo...
¡y era de oír el jaleo
que armaron las criaturas!
Tanto, que asustada ya
por la bulla manifiesta,
a lo mejor de la fiesta
apareció la mamá;
y una de las dos chiquillas
le dijo: ¡Mamá, que bien!
Acércate tu también
para que te haga cosquillas...

CARLOS CIAÑO.

Habana.

CRONICA AVILESINA

Que todo pasa es verdad; pero el invierno de este año, arraiga. Ni el famoso mes de Abril, valga el decir, con sus hojas y sus flores nos lo echa de casa. Han crecido los días, nos halaga alguno que otro traicioneramente, y un viento fresco, muy fresco, casi siempre del Norte, nos trae con la manos en los bolsillos y el gabán a cuestras. Todo cambia, todo se transforma. Por eso los que ya somos viejos encontramos a Asturias desconocida. La tierrina de emigración en otros años, hoy rebosante en trabajo, lo tiene en la propia casa. País de temperatura plácida, se ve al presente acometida por brisas del todo frigoríferas. ¡Cuándo templará el viento!, decimos todos.

¡Ay Dios! Desde la Pascua de Resurrección en que escribí mi última crónica a la fecha, el buen tiempo no ha vuelto a presentarse. Sabido es cómo terminaron las fiestas del famoso *Bollo*: aplazando las verbenas para noches mejores, y éstas ¿quién las vió? No hay que decir que las verbenas no han podido celebrarse. No sé lo que la Directiva de la famosa sociedad tendrá pensado. Pero las gentes lo suponen. Tiempo pasado no vuelve; y cuanto a ahorros los de un año se lucen al siguiente. Tengamos fe en lo porvenir con las miradas fijadas en la sombra de don Claudio Luanco.

Y cuidado que no ganamos para sustos.

Estos días corría como muy válida la especie de que se nos cerraba el camino de América. Tanto se insistía sobre el particular, que había ya quienes creían a pies juntillos en la desaparición de los trasatlánticos. Por fortuna no ha sido así. Los horizontes se han despejado. Se trataba de una paralización pasajera. Solucionado felizmente el conflicto, entre América y España, seguiremos con los correos de siempre. ¡No faltaba más! ¡Qué sería de Asturias sin ellos!

Y así y todo en estos días estamos preocupadísimos. ¿Y con qué? Por nada, como quien dice. Mirando a las esferas de los relojes. Se impone la inmutabilidad de las horas meridianas a todo trance. ¡Cómo que estamos en tiempo de novismos! Los relojes oficiales y particulares, nos hemos creído en el caso de adelantarlos una hora. Y dicho y hecho. En las ciudades, villas y aldeas, todo se ha adelantado sin la menor protesta. Los adelantos resultan seductores. Puede el progreso continuar.

Las derivaciones de la guerra, cada vez más espantosa, siguen su curso. En Asturias no hemos empeorado. Si cabe la mejoría, la tenemos. Todo se va regularizando a pedir del deseo. Los conflictos del carbón cesaron ya. Se exporta mucho, y en las casas no nos falta. Por el puerto de San Juan de Nieva se exporta hasta más no poder; y cuanto a los días de mercado, puedo decir que los labradores salen satisfechos todos los lunes de la villa. Una excepción que constituíamos los avilesinos, comprando aquí el pescado más caro que en ningún otro puerto de Asturias, la ha cortado, de golpe y porrazo, el Ayuntamiento, estableciendo de su cuenta una pescadería reguladora, que mantiene bajos los precios. Santo remedio. No se dirá que el Ayuntamiento de Avilés no ha sabido hacer cosa buena. Su Alcalde, don José Antonio Guardado, bien merece plácemes.

La serie de cotidianas diversiones de que vengo hablando una y otra quincena, no sufre interrupción. Se ensancha cada vez más; y donde las gentes se divierten, es indudablemente que funciona a la perfección la palanca del bien. Cuanto a deportes, el Avilés de hoy dista mucho de ser el de otros tiempos. Hemos adelantado tanto, tanto, que nos hallamos a la altura de las principales capitales. Por supuesto la gran nota deportiva la hemos recibido de dos años a la fecha. El dinero lo puede todo. Tanto carbón como se embarca por los puertos de Gijón, San Esteban de Pravia y Avilés, en algo bueno había de venir a parar. Las apariencias son seductoras. Diríase a cualquiera que en Avilés lo pasamos mal, y nadie que se pre-

sentara de súbito en la villa de Pedro Menéndez lo creería, al fijarse en nuestras horas de solaz y recreos.

Ya lo saben seguramente a estas horas mis queridos lectores de Cuba: don Rafael María de Labra, el gran repúblico, dejó de existir en Madrid el 16 de Abril: hace pocos días. Había nacido en la Habana el año 1843 y a los diez años apareció en Cádiz, donde hizo estudios y amplió luego en Madrid con gran lucidez. Fué un gran luchador. Su campaña por libertar a los negros de la esclavitud, merece un buen recuerdo. Vino al Congreso por vez primera el año 1871. Yo le recuerdo mucho. Era amigo muy querido del señor Marqués de Teverga, y en Avilés he tenido ocasión de estrechar su mano algunas veces en momentos de homenaje y expansiones de carácter popular, como cuando se inauguró el ramal férreo avilesino de San Juan de Nieva a Villabona. De no haber muerto, acaso no faltara el señor Labra en Avilés a los próximos festejos de la estatua de Pedro Menéndez. El entierro del ilustre habanero constituyó en Madrid una gran solemnidad, presidida nada menos que por una representación del Rey y otras del Gobierno, del Senado, del Ateneo y de la Academia de Jurisprudencia. Descanse en paz el ilustre republicano.

Y con esta nota triste en la pluma, siento verme precisado a seguir escribiendo tristemente.

¿Quién no conoce en esta villa la casa bancaria "Maribona y Hermano"? ¿Quién no conoce a los dueños de "Avilés Industrial," notable fábrica de curtidos? Pues bien, don José Maribona, hacía tiempo enfermo, falleció ayer a la una de la tarde, a la edad de setenta y seis años. La noticia se divulgó por la villa rápidamente produciendo hondo pesar. Don José Maribona, después de regresar de Cuba, fué aquí, en su Villalegre y en su Avilés, un infatigable industrial. Por todas partes deja obras que enaltecerán su memoria. Su fallecimiento fué muy sentido. Fué concejal de gratos recuerdos en el Ayuntamiento avilesino, y en la actualidad figuraba en la Presidencia del Casino de Villalegre. Descanse en paz el buen amigo don José. A su distinguida esposa, a sus numerosos hijos, a su hermano don Francisco, a sus hijos políticos, a todos asocio mi pesar. Sus amigos hemos perdido una persona afable, cariñosa, siempre predispuesta para el bien. Descanse en paz, vuelvo a repetir.

Y no fué esta sola la pérdida muy señalada que tuvo Avilés en el día de ayer. Pocas horas antes dejaba de existir don Faustino Menéndez y Martínez, más conocido por *Samaná*, seudónimo que le había popularizado en la prensa local y provincial. Bajó al sepulcro en edad relativamente joven, víctima de una afección del hígado, que se le hizo incurable. Su afición por los negocios le tenía abocado a un buen porvenir. Era Licenciado en Derecho y venía desempeñando el cargo de Asesor de Marina en el distrito de San Esteban de Pravia. ¡Cuántas ilusiones caídas. ¡Pobre *Samaná*! En Avilés había ejercido la fiscalía municipal. Muy de veras doy mi pésame a su esposa doña Celestina Graño Caubet y a toda su apreciadísima familia no menos que a sus numerosos hijos, en Avilés unos, ausentes otros. Los funerales se celebraron hoy en la parroquial de Saborgo y el entierro a las seis de la tarde.

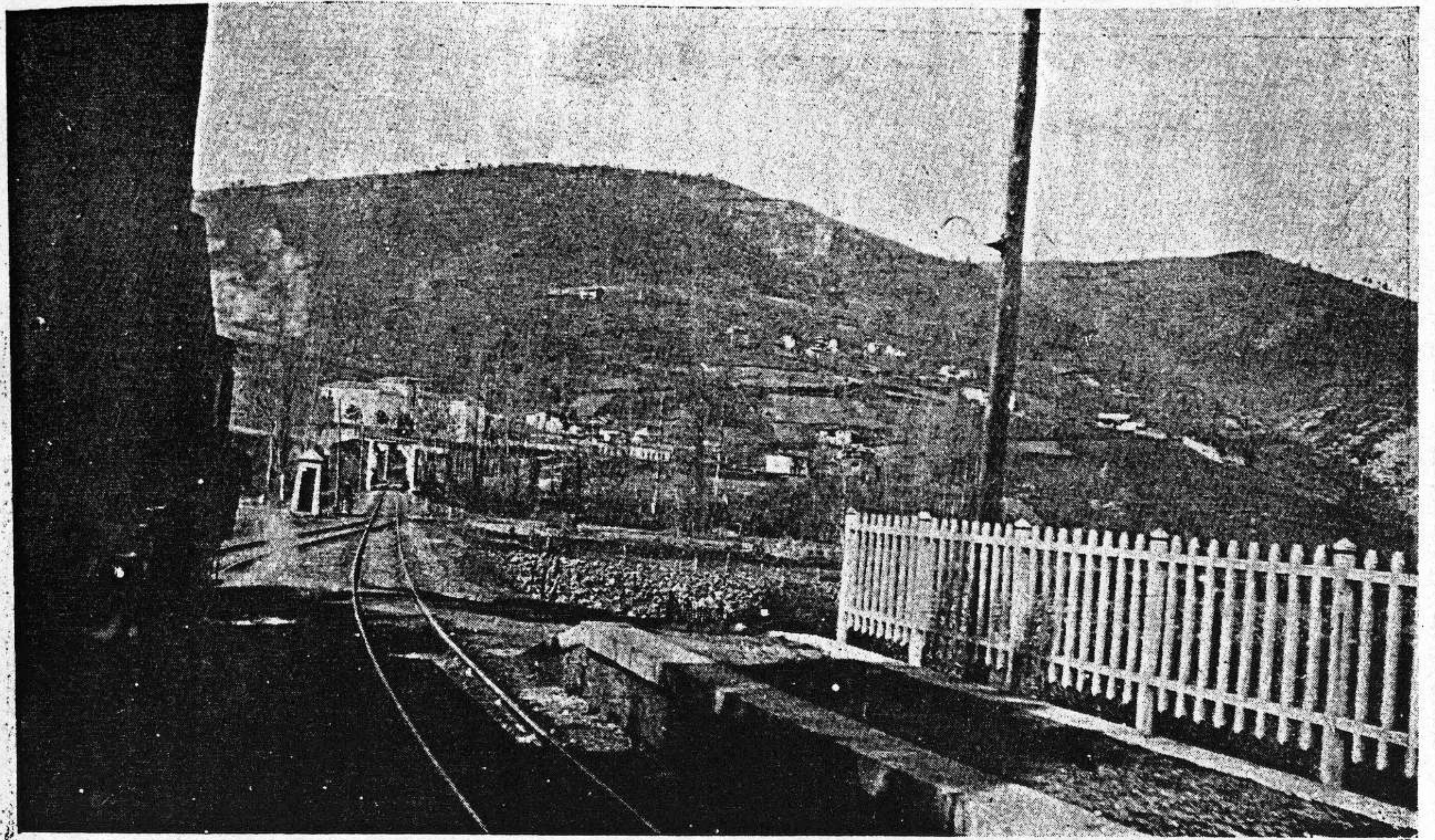
Cuanto a los de don José Maribona nada puedo adelantar a mis lectores. Cuando se celebren ya estará esta carta camino de Gijón para coger el trasatlántico *Reina María Cristina*, que parte mañana a las dos para Cuba.

El tiempo sigue metido en agua, y con esto y el tañer de las campanas que tocan a muerto, ¡qué tristezas las de los vivos! No las que se sienten por esos mundos de Dios, en cuyos campos de batalla se ocupan los vivos en dar sepultura a los muertos.

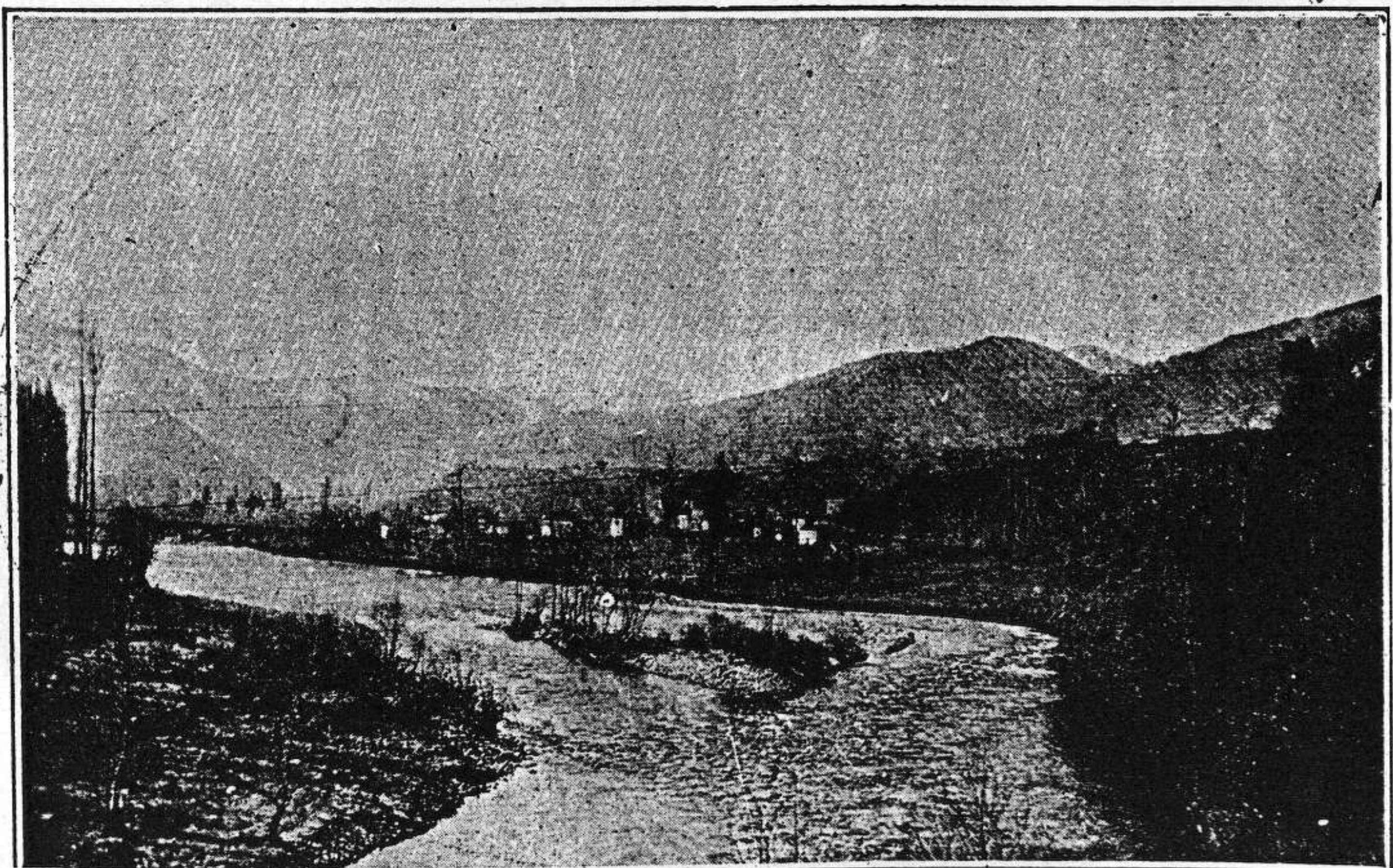
FLORENTINO MESA Y ARROYO.

Avilés, 19 de Abril de 1918.

NUEVAS DECORACIONES



Grado: Panorama visto desde el puente del Vasco



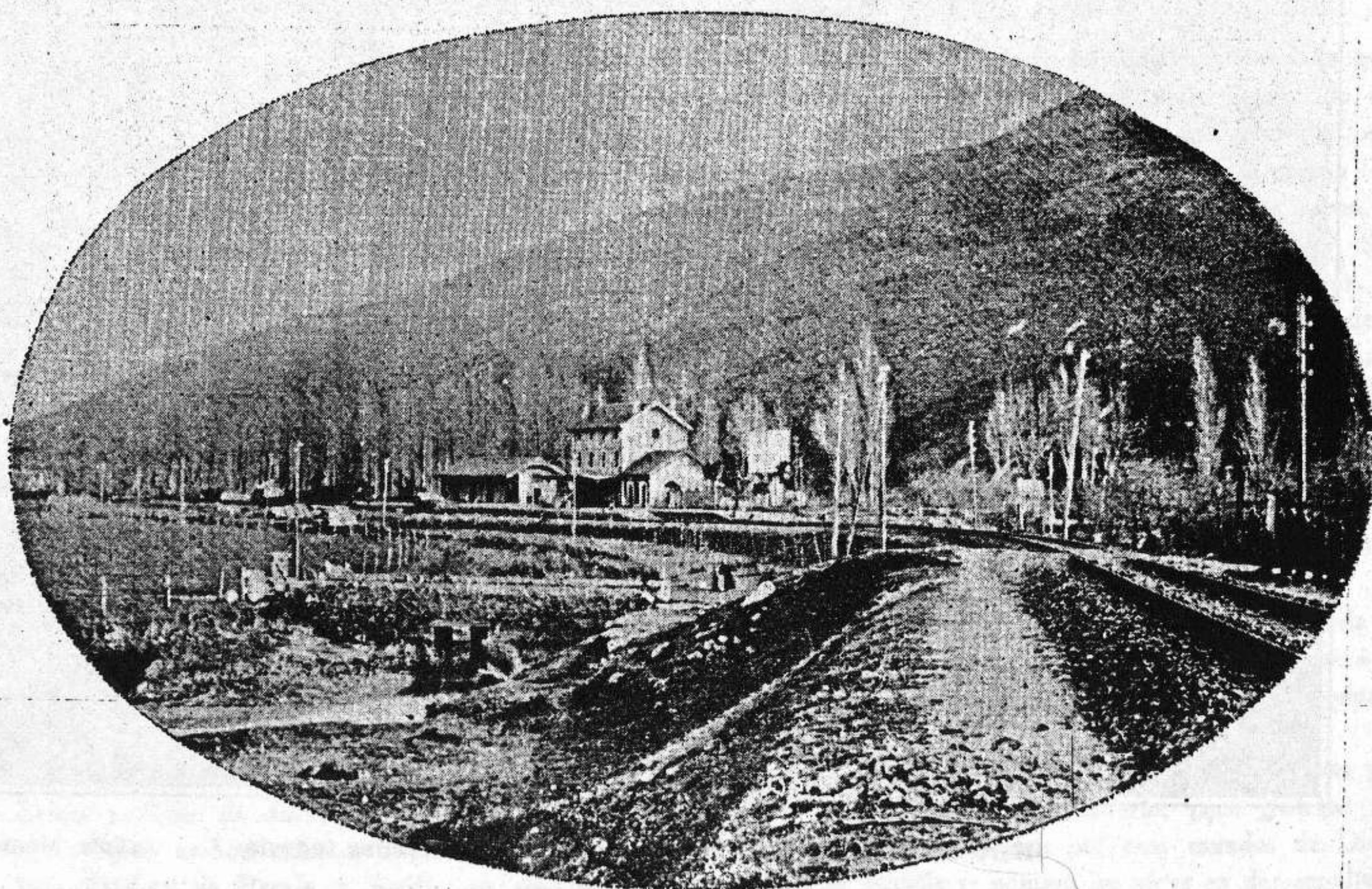
Hermosa vista de Cornellana, con las sierras nevadas todavía

(Fots. Montoto)

DE LA FRONTERA



Unquera: nuevos detalles del barrio asturiano



Unquera: estación del tren, "puesta" con todos los adelantos

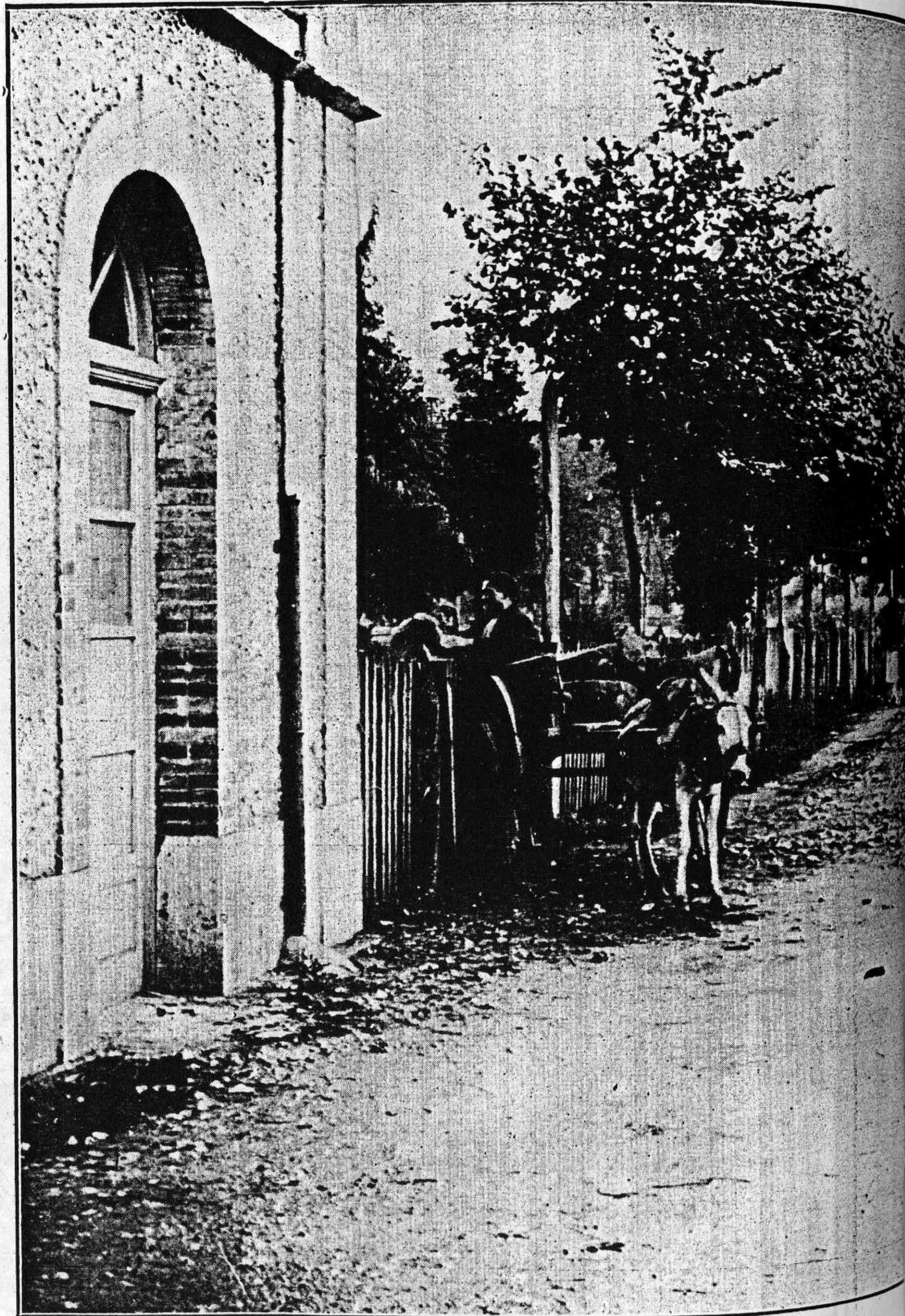
(Fots. Montoto)

NOTA DE COSTUMBRES



Illano: Una muyerina de la localidá llevando la "xanta" al hijo, que sicga "rozu" en la sierra

PAISAJES ASTURIANOS

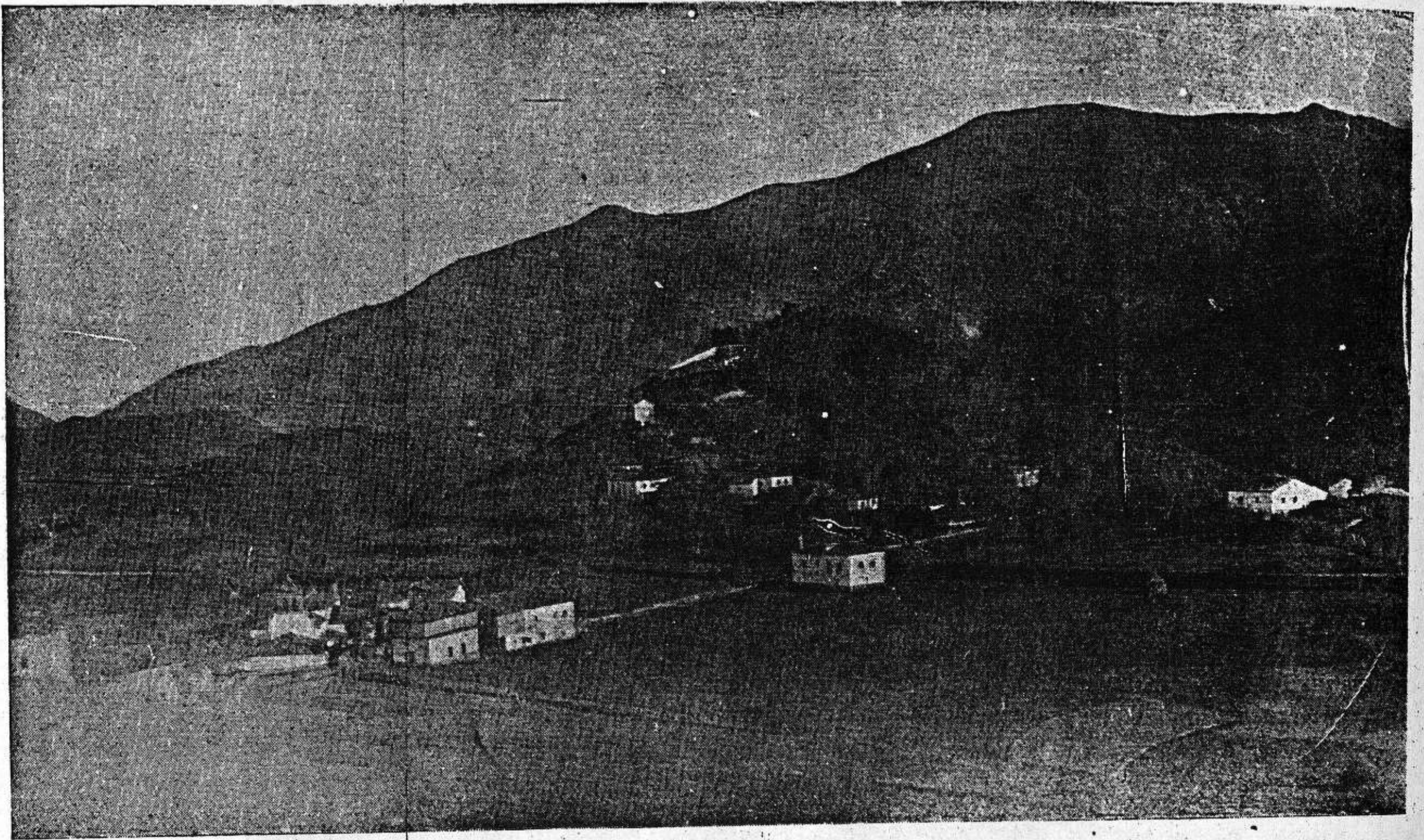


Vista exterior de la estación ferroviaria de



Carretera de Posada, Llanes, en floración de primavera

DE CUDILLERO Y LUARCA

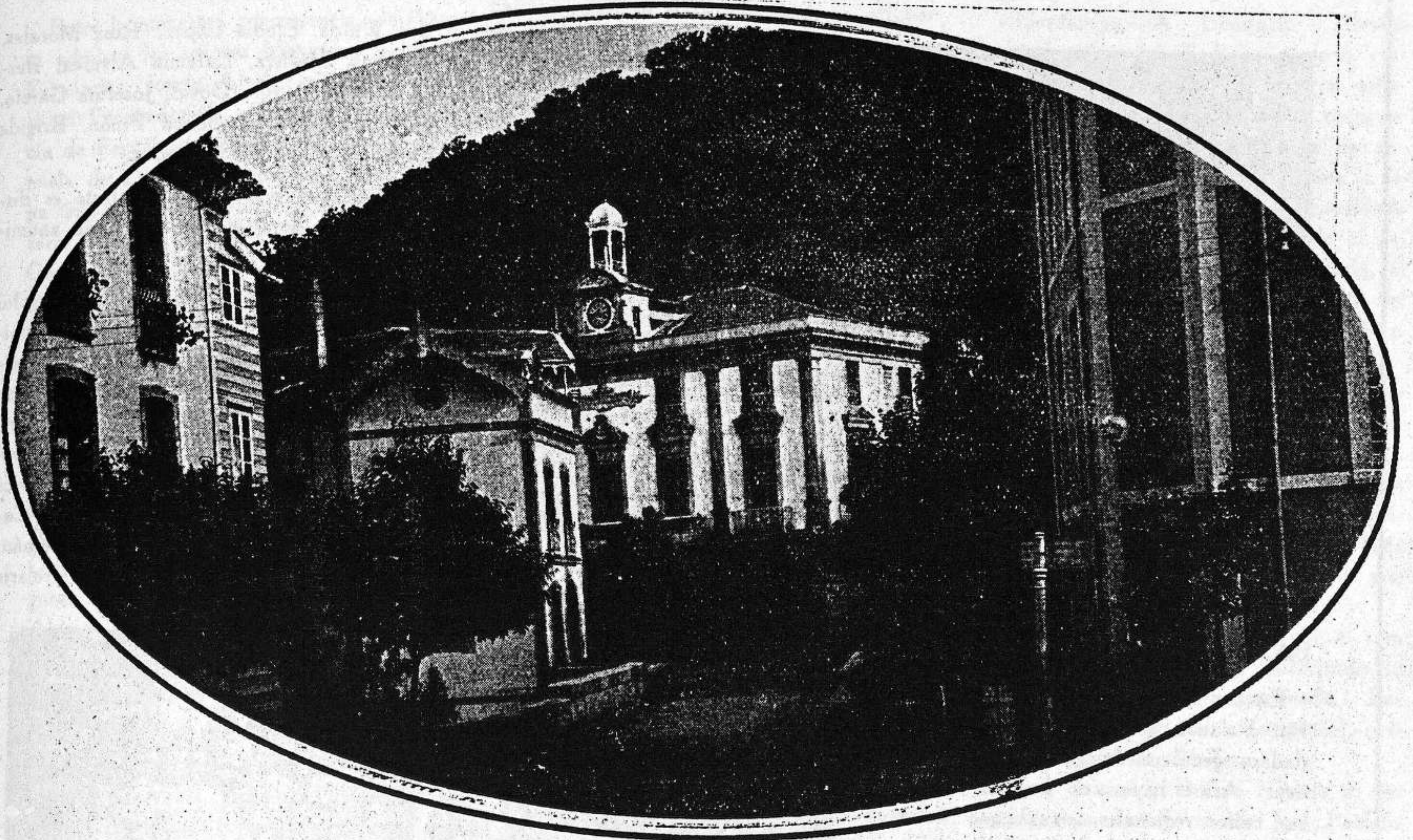


Luarca: El pintoresco pueblo de Arcallana, visto desde Las Longas

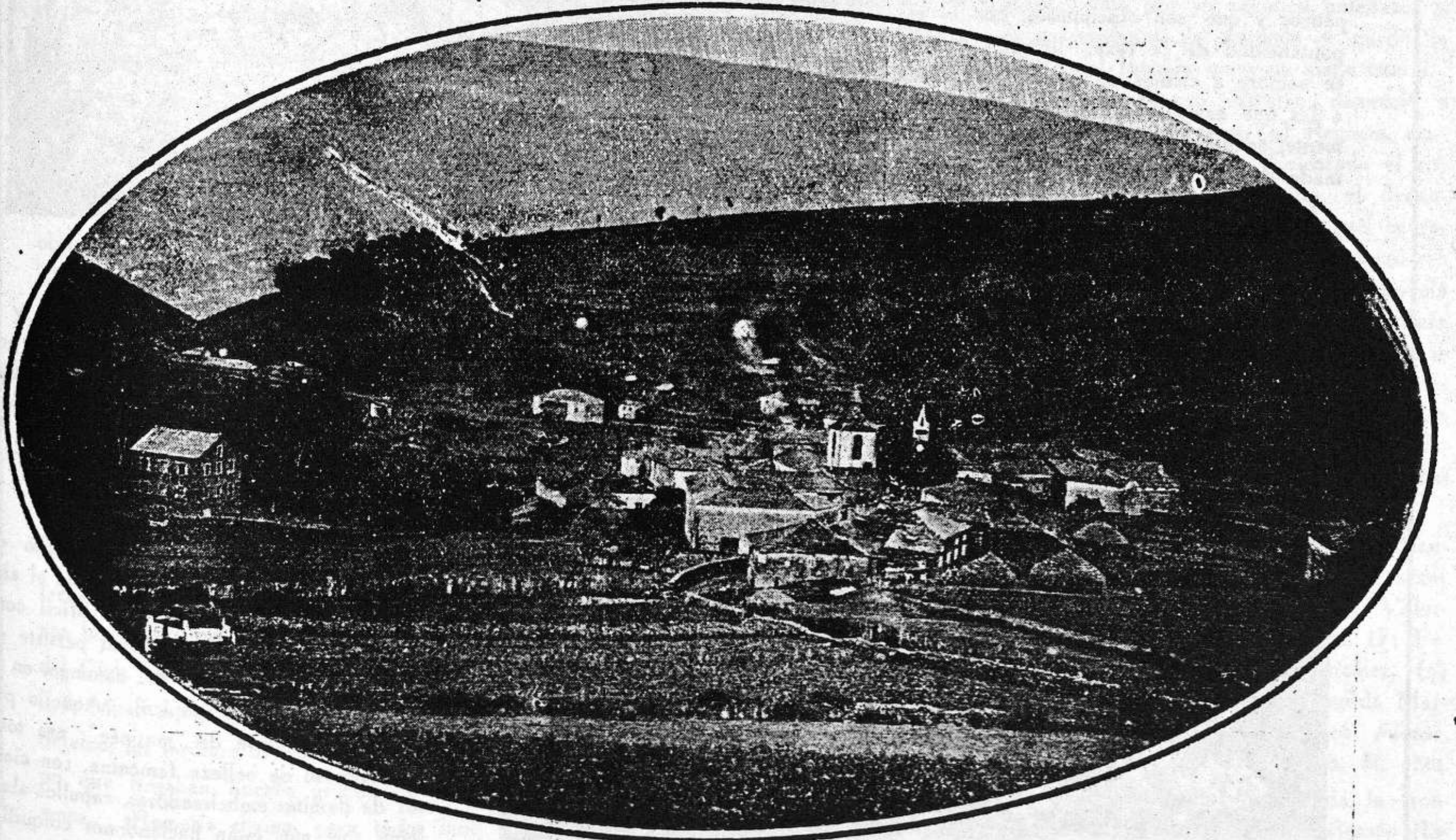


Ballota, Cudillero: La flor y nata de la mocedad femenina, retratándose para ASTURIAS (Fots. C. Gómez)

CONCEJOS LIMITROFES



Pola de Allande: El bonito edificio del Ayuntamiento



Grandas de Salime: Aspecto parcial de la capital del concejo

LAS FIESTAS DEL DOMINGO



La Directiva y socios del Club Belmontino

BAILE ALLANDES

En conjunto no pudo ser más seductor. Por Palatino anduvimos, admirando verdadera gentileza femenina, alegría y orden. Acaso haya sido uno de los mejores bailes regionales, en el que se aco- plaron todos los muchos encantos de estas fiestas de juventud y galantería.

Los allandeses, que saben hacerse sim- páticos y que son obsequiosos, con la es- pontaneidad de la raza, llevaron tras de su nombre a cientos de damitas bellísimas, a las que agasajaron digna y caballerosa- mente, además de ofrecerles una tarde col- mada de satisfacciones.

Imperaban por su gracia las señoritas Esperanza Fernández, María González, Remedios López, Dolores Fernández, Glo- ria Pérez, Adela y María Setton, Merce-



Los concurrentes a la fiesta de los belmontinos

de propaganda don Angel Muñagorri y a cuantos, en una forma u otra, laboraron por el éxito de la fiesta, y con sus atenciones personales, nos han hecho pasar unas ho- ras de dulce divertimento.

BAILE BELMONTINO

El "Club Belmontino" va caminito de la inmortalidad. De la inmortalidad el alto asiento, que dijo el poeta, es difícil con- seguir, mas él lo conseguirá si persiste en celebrar fiestas como la del domingo, en el "Ensueño", de La Tropical. Aquello pa- só de la categoría de "matinée": era todo un concurso de belleza femenina, con cien- tos de damitas embelesadoras, capullos abri- leños que aún están haciéndonos cosquillas en el corazón.

Y para colmo de dichas, los belmon-



Los allandeses en Palatino

CRONICA DE LLANERA

tinios, grandes manirroto, hicieron correr la sidra, regalo del paladar, en la hora no menos grata de interrumpir el baile y sentarse a hacer los honores a apetitosas vi-tuallas, que bien podrían tener puesto de preferencia en la mesa de Lúculo. Así era de exquisito todo, y de abundante.

Entre la numerosa concurrencia, dejábanse admirar las señoras Maximina Feito de Fernández, Josefa Alvarez de Nieto, Caridad Fernández de Alvarez, Jesusa García de Fernández, Concha de García, Manuela de Coya, Adelaida de Cepero, Juana Silo de Rico, Luisa de Martínez, Rosario Alvarez de Mier, Pilar García de García, Rosa García de Feito, Adela de Ozores, María Diago de Vizoso.

Y las señoritas María y Orinda Alonso, Blanquita y Manuelita Nieto, Visitación y Amparo Torres, Josefa Martínez, Generosa Feito, Hortensia González, Lidia García, Hortensia Fernández, Elvira López, Pilar y Elvira García, Sara y Rosa Alonso, Trinidad Moreiras, Encarnación Olivares, Asunción López, Regina Rodríguez, Elvira Nodar, Amalia Alvarez, Sara Alonso, Mercedes Aguiar, Soledad Alvarez, Consuelo Pardo, Julita Fernández...

Gran éxito, a fe, que aureolará al gallardo Club, del que son inimitables directores don Ramón G. Feito, presidente; don Indalecio Alvarez, vice; don Marcelino G. Mastache, tesorero y presidente de la Comisión; don Rafael García, secretario, y vocales, entre otros, don Jesús Pérez y don Angel González, de todos los que recibimos muchos y reiterados obsequios.

Fué llevado a la fiesta el estandarte. El estandarte del "Club Belmontino" es una verdadera filigrana artística, cuyo alto costo sufragó la Sociedad después de malandrinesca hazaña por parte de quienes más obligados están a cultivar y encender el patriotismo. El de los belmontinos se insufló ante judiada que no esperaban, y en vez de encorajinarse, pensaron que era de cuerdos olvidarla y hacer la enseña a todo lujo, como si no hubiese acaecido nada. Y ahí está, trofeo de gloria, enorgulleciéndolos y honrándolos. ¡Bravo!

Descubrimos una vez más, reverentes, frente al símbolo señorial; acompañáronnos hasta la puerta el presidente de honor del Club, don Eleuterio Ozores y don Andrés Mon, ambos de charla cautivadora, y dejamos los jardines de La Tropical a tiempo que llegaban nuevos grupos de gente moza. ¡Romería divina, para todos inolvidable! Que no tarde en repetirse.

Ya concluido el período electoral se ve poco concurrida la capital de este concejo, por aquellas personas que no salen de casa más que a la caza del voto. Puede compararse una elección a la temporada de baños; mientras dura, es grande la afluencia de gentes en la playa; pero cuando el otoño da muestras de vida, queda aquella completamente desierta, o tan sólo visitada por los que son vecinos de la misma. Luego de obtenida la investidura de Diputado a Cortes, se manda a cada agente electoral una carta dando las gracias por el apoyo prestado en la lucha; que se realizarán las ofertas hechas al pueblo durante ella; y en suma, que allí está para servir los intereses del Distrito. Transcurre el tiempo; las cosas siguen igual y... hasta otra en que de nuevo vuelve a necesitarse el voto y entonces se renuevan las ofertas, que en la anterior etapa parlamentaria, cuando estaban a punto de ser un hecho, cayó el Gobierno y... no me entiendes, lector amable?

Creo que nosotros en esta ocasión no nos hallamos en ese caso porque nuestro Diputado ha de cumplir su palabra. He tenido y tengo el honor de tratar al señor Revillagigedo y puedo aseguráros es de los que más dicen con las obras que con las palabras. Por lo pronto es un hecho la terminación del camino vecinal de San Cucufate a Santa Cruz, y hay varios más en cartera. Hay constituida en Llanera una Junta permanente que desde hace un año viene luchando con el éxito más lisonjero y no cesa un momento en conseguir mejoras para el concejo.

También veo que los ahí residentes acordasteis fundar una "Escuela de Comercio." La idea es buena; pero perdonarme la franqueza con que os hablo: ¿Se dió cuenta el Club Llanera lo que importa el sostenimiento, no solamente del personal y material para la misma, si que también del valor del local?

Don Pancho: he recibido su carta tratando del asunto, y me permito proponerles algo práctico, pues veo van desorientados. En Coruña hay magníficos edificios escolares. El señor Tartere no se opondría a que el Club Llanera pague un profesor que se encargue de enseñar más que las primeras letras a los niños del concejo. Hay en Posada un perito mercantil que se encargaría de ello. Ha de ser modesto en sus pretensiones y el Club, en suma, verá realizada su buena obra. De otro modo...

Para terminar este asunto y pasar a otro, ya saben los llaneros que en mayo y junio, es el regreso de los americanos; y como el movimiento se demuestra andando, cada uno puede hacer una recolecta entre sus ve-

cinios ahí ausentes para mejorar en su pueblo la escuela. En cada una no ha de ser obra de romanos y haréis señalado favor al pueblo; y no me tachéis de atrevido, que no lo soy, y sí un entusiasta del progreso que tan sólo se consigue con la cultura.

Villardevayo.—A Bonifacio Alvarez Fernández, le robaron de un armario, cinco mil pesetas en efectivo y varias alhajas de él y su esposa. De las gestiones practicadas dió por resultado que un antiguo criado de la casa conocía ésta a la perfección y comunicó a un tal Escaldado cómo podía "operarse" allí, dando el resultado apetecido. Como consecuencia, el Escaldado, su esposa y el menestral del perjudicado se hallan veraneando en Oviedo junto a la estación del Norte.

San Cucufate.—Después de hacer algunas libraciones en la taberna que tiene instalada Manuel Martínez, ya en la calle, Avelino Horato González, disparó un tiro de revólver contra Domingo Pérez Rodríguez, entrándole el proyectil por la boca y alojándose en la parte posterior de una mandíbula.

—En Lugo fué atropellado por el tren un pordiosero desconocido, falleciendo en el acto sin que fuera identificado. Fué inhumado en el cementerio parroquial, previas las diligencias del caso.

—José Ramos y Rufino Nicieza se encontraban en la taberna de José Pachón, y nada más que "por que sí" Joaquín Díaz Alonso (a) Teyeru, pegó a cada uno una puñalada en la cara, de esas que hacen época; ellos, por su parte, a botellazos y palos repelieron la agresión y quedó la cabeza del Joaquín como un mapa mundi.

—Basilía Blanco Alvarez, denunció a su marido José Alvarez (a) Reguera, acusándolo de maltratarla. Celebrado el correspondiente juicio de faltas, el denunciado no asistió, siguiéndosele aquél en rebeldía. Por sentencia se le impusieron quince días de arresto. Al tener noticia la perjudicada que el señor Juez acordara la reclusión en la cárcel de su marido, se presentó ante éste y le pidió por Dios dejara sin efecto la orden de prisión, para lo que se fundaba en lo que la vaquera decía: si marcha el mío Xuan del alma ¿con quién voy dormire agora?

—Movimiento de población. San Cucufate, Manuel Alonso Rodríguez, 50 años; Ferroñes, Nemesio Martínez, 63; Villordevayo, Encarnación Peón Díaz, 17; Ferroñes, Francisco Pérez González, (a) Pandiella, 73; Arlós, Hermenegilda Martínez, 60; Ables, Josefa Suárez Alonso, 68; Segundo Fernández Rivera, 86 años.

—Matrimonios.—Sigue cerrada la frontera y sin trazas de abrirse.—Ramón Rayón.—Llanera, 10, 3—1918.

DESDE TINEO

Acusamos recibo por este medio de una atenta comunicación suscrita por el simpático Secretario del Club Tinetense, en la que nos participa el acuerdo tomado por dicha entidad en junta general, de darnos un voto de gracias por las desaliñadas crónicas de que soy autor e insertas en ASTURIAS, las que bien quisiéramos que fuesen más amenas; pero la falta de conocimientos, procuramos suplirlos con el buen deseo y voluntad, y desde hoy pondremos más empeño en virtud del estímulo de que nos da pruebas la genuína representación de todos aquellos a quienes van dedicadas.

De los presagios que hicimos respecto al tiempo, al fin no estuvimos desacertados del todo, pues desde el primero de mes estamos sufriendo un temporal de aguas, hielos y nieves; tal parece que es pleno invierno, resultando de esta anormalidad el haber malogrado casi todos los árboles frutales. La feria de la Flor, que se celebró el día 4, estuvo desanimada completamente, porque la incesante lluvia y el frío no permitía otra cosa.

Hace unos días fué denunciado como prófugo el joven recientemente llegado de esa Francisco Bouza Pérez. Cuando fué a ser detenido el Alcalde lo dió ya por presentado; pues bien, esta circunstancia le evitó la detención por la guardia civil. Mas luego, como era excedente de cupo, en la junta que celebró la Comisión mixta el día 12 en Oviedo, lo arregló todo sin otros perjuicios, quedando en la situación como los demás de su clase.

El sábado pasado fué inhumado en el cementerio de Las Campas, el cadáver del industrial don Francisco López Miranda, dueño de la confitería de la carretera. A pesar de lo desahagible de la temperatura fué mucha la concurrencia que acompañó al entierro. Una vez más, repetimos, que Tineo no se olvida de acompañar a sus muertos.

De algún tiempo a la fecha es intensa la fiebre que existe para descubrir minas; las denuncias de éstas, ahora son muy frecuentes en esta región. Entre las últimamente denunciadas está una superficie de 260 hectáreas que contiene mineral de hierro, manganeso y azufre. Dicha superficie es la comprendida como límites por los pueblos del Pedregal la Pereda, las Taviernas y Cezures.

La denuncia fué hecha por la empresa Duro y Compañía, de la Felguera. Este coto minero y el de Arbodas, quién sabe si en el futuro serán la base para establecer unos Altos Hornos.

La subasta anunciada del ferrocarril por la cuenca del río Narcea, celebróse al fin,

en el pasado mes en el ministerio de Fomento, quedando desierta por la falta de licitadores. En la que se vuelva a efectuar nuevamente, como vendrá modificado el pliego de condiciones, es seguro que entonces no faltarán pliegos para optar a su construcción por ser una obra pública que promete pingües resultados por los yacimientos de minerales que se encontrarán y otras ventajas que no hay que enumerar.

La nueva empresa que adquirió parte de las minas carboníferas de Rindión, principió a explotarlas por medios progresivos y aumentando de día en día el número de obreros, tanto que aquí en la villa los días festivos, por la plaza, ya forman varios grupos los que han venido de otras cuencas. En cuanto a los salarios que ahora devengan los jornaleros ya no son tan mezquinos como antes, pues los muchachos de 14 a 16 años fluctúa lo que ganan entre 3 a 4 pesetas.

Como el tiempo en los días festivos no es muy bonancible, al atardecer celébranse bailes en el hermoso salón de la casa de Palanquina, a donde la gente joven de ambos sexos acude a divertirse que es un contento.—H.—15 de Abril de 1918.

SIERO

La Pola.—La sociedad "Coral Polesa" parece que trata de dar un concierto durante las próximas Pascuas, cantando la "Primavera" de Imbert, "Escenas montañosas," "Molinos de viento," "Povesa italiana" y "La sonámbula", obras todas de reconocido mérito.

El cuadro artístico de jóvenes de ambos sexos representará las comedias "La Rebotica" y "Robo en despoblado", de Vital Aza.

También la mencionada Sociedad quiere organizar festejos populares durante los clásicos días, especialmente el "martes de los huevos pintos."

—Falleció en la Argentina el estimado poleso don Félix Arregui, siendo su muerte muy sentida en este concejo. D. E. P.

—Se hallan concertados varios matrimonios.

Muy pronto unirán sus destinos la bella señorita Sofía Fernández Vigil y don Manuel Costales, acreditado industrial de Sama de Langreo; Oliva García, de esta villa y don Ricardo González, de Gijón; Consuelo Rodríguez y don José García; Belarmina Díaz Piquero y don Germán Fueyo.

¿Qué más? Que sea enhorabuena "chachos." Y... salud.

—Pasará en Llanes una corta temporada la encantadora señorita Guillermina Díaz Morilla.

—Regresó de un viaje por Barcelona,

Sevilla, Málaga y otras importantes poblaciones don Higinio Carbajal.

—Estuvieron varios días en la Pola el diputado a Cortes por Castropol don Ramón Navia-Osorio y su hermano don Luis, que gozan aquí de generales simpatías.

Llegaron, procedente de Santander, con objeto de pasar en Pola una temporada doña Luisa Gómez y su simpática hija, la distinguida señorita María de la Trinidad Ruiz Gómez, madre y hermana, respectivamente, del señor Juez de Instrucción de Siero, don Manuel Ruiz Gómez.

—Siguiendo la costumbre de años anteriores, fueron numerosísimos los forasteros que acudieron a la muy famosa romería de los huevos pintados, que se celebró el martes de Pascua.

La animación era extraordinaria en toda la villa, y principalmente en las calles de Florencio Rodríguez, Celleruelo y Plaza del Ayuntamiento, donde el tránsito se hacía poco menos que imposible. Los establecimientos de comidas, bebidas y cafés se hallaban completamente llenos de romeros.

Se vendieron muchísimos "huevos pintos", algunos con inscripciones tan curiosas que bien merecían un comentario, el cual no hago por carecer de tiempo.

Al oscurecer lloviznó algo; mas no por eso decayeron lo más mínimo el bullicio y divertimento.

—Pasaron aquí una corta temporada las bellas y distinguidas señoritas ovetenses Lolita Alvarez y Matilde Escalera.

—Falleció, causando general sentimiento su muerte, el acreditado comerciante y estimado poleso don José María Sánchez Miranda. A los actos fúnebres de entierro y funerales asistieron numerosas personas, en prueba de duelo. D. E. P.

Argüelles.—En este pueblecito se celebrará el lunes de Pascua la tradicional fiesta, esperando resulte muy lucida.

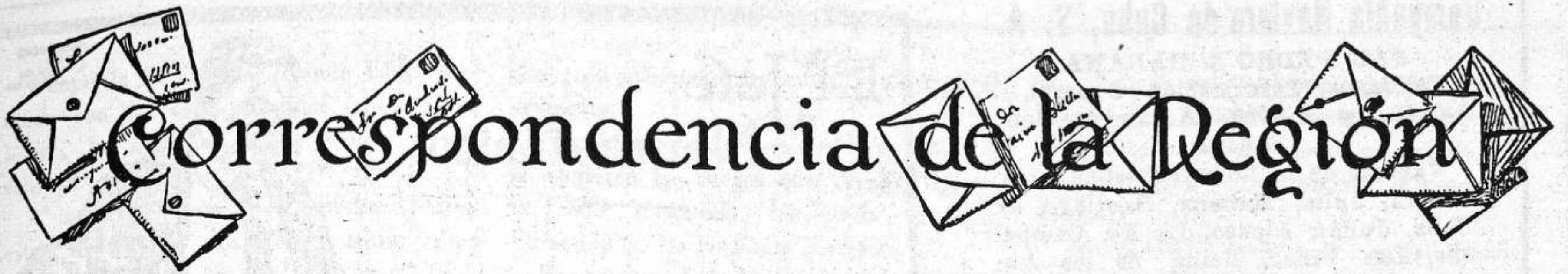
No faltarán los músicos del país y, acaso, un organillo.

—Con mal tiempo, pues estuvo lloviendo casi todo el día, tuvo lugar la festividad del lunes de "Pascuina." Sin embargo, la función religiosa resultó brillante y en la romería hubo buena concurrencia, organizándose un baile muy divertido a los sonos de las músicas del país.

Collado.—Ha sido pedida la mano de la agraciada joven de esta parroquia Leonor Montequín para el estimado poleso don Manuel Quirós.

El enlace se efectuará en abril. Los felicitos.

La Carrera.—Regresaron de Gijón a sus posesiones de este pueblo la distinguida señora doña Sara García Bernardo, viuda de Valdés y sus bellas hijas Amelia, Lola y Sofía.—Somar.—Siero, abril. 1918.



Correspondencia de la Región

CRONICAS VILLAVICIOSINAS

NUESTRA FAMOSA SEMANA SANTA

Villaviciosa ha manifestado nuevamente su devoción y su entusiasmo por las tradiciones que, a pesar de las disolventes ráfagas de modernismo, sobreviven a todas las catástrofes, para mostrar a todas las generaciones, la grandeza de nuestro pasado con todo su inmenso esplendor.

Villaviciosa entera se ha congregado para celebrar estas sus tradicionales fiestas de Semana Santa, y ha revivido, con arrobadora pasión, aquellos días de tanta gloria para nuestra villa.

Todas las ceremonias se celebraron con extraordinaria afluencia de gente.

La exánime figura de Jesús Nazareno, la misma que vió postrados a sus pies, a nuestros tatarabuelos, recorrió nuestras calles, acompañada del típico San Juanín, de la hermosa imagen de la Virgen de los Dolores y de la Verónica, ofreciendo a nuestra vista, sublime aspecto de edificación religiosa y tiernas evocaciones que conmovieron en dulces suspiros a todos los villaviciosinos.

Haremos una breve reseña, a fin de significar a nuestros paisanos de Cuba, el cariño con que conservamos todas estas cosas, que a su regreso, han de proporcionarles dulces expansiones del espíritu.

El Novenario.—Por un error de nuestro párroco, error en el que prometió no incurrir en próximos años, el novenario se celebró en nuestra iglesia parroquial, en lugar de la antigua iglesia. Por esto se resintió en parte la asistencia de los cofrades. Empero, la concurrencia fué numerosa.

Un R. P. Carmelita pronunció elocuen-

tes oraciones, que satisficieron grandemente a los fieles.

Miércoles Santo.—¡El sermón del Encuentro!... Abarrotadas de gentes la Plaza de la Libertad y sus inmediaciones, dió principio el acto. Estaba en la plaza la imagen del Nazareno, cargado con su enorme cruz.

El presbítero don Joaquín Lloy, subió al improvisado púlpito, y comenzó el discurso. Con términos selectos y frases de refinada retórica, describió la hondamente triste escena del encuentro del Nazareno con su Santísima Madre, cuando sufría las injurias del populacho de Jerusalén, en su ascensión al Calvario.

Apareció en la plaza la imagen de la Dolorosa, reuniéndose con la de Jesús, luego la de San Juan, el discípulo amado, y últimamente la de la Verónica, la cual enjugó el rostro de N. R. y luego mostró al pueblo la imagen de Jesús, que para recordación de su piadosa obra, quedó impresa en el paño.

Terminado el sermón, recorrió la procesión las calles de costumbre, hasta la antigua iglesia.

Jueves Santo.—A las diez de la mañana, comenzó en nuestra parroquial el solemne oficio.

Presidieron las autoridades y las fuerzas de Carabineros, vistiendo de gala, dieron escolta al Santísimo.

A las tres el acto del Lavatorio, con asistencia, también, de las autoridades.

Después del Lavatorio, ocupó la Sagrada Cátedra el presbítero don Joaquín Lloy, pronunciando con esa su luminosa elocuencia el "Sermón de la Caridad."

A continuación, recorrieron en procesión, las autoridades y cofrades, las iglesias, visitando los monumentos.

A las siete celebróse la procesión del Silencio.

Cuando más brillante esplendor cobraba, un aguacero vino a deslucirla.

A las nueve y media: Maitines.

Viernes Santo.—A las seis de la mañana celebróse en nuestra iglesia parroquial, Calvario cantado y a continuación, nueva visita de monumentos.

A las ocho, fueron en procesión, desde la antigua iglesia a la parroquial, las imágenes de la Dolorosa, San Juan y Verónica.

A las nueve, el solemne Oficio de la Adoración de la Cruz, con asistencia de las autoridades.

A las tres de la tarde: el sermón del Descubrimiento.

A este acto concurrió inmenso gentío, no solamente de Villaviciosa, sino que del conejo y aún de la provincia.

Don Joaquín Lloy puso de relieve, una vez más, sus formidables dotes oratorias, describiendo el acto de la Desenclavación.

Acto seguido, verificóse el Santo Entierro.

Delante iban los típicos y pintorescos "xudios," seguían la Cruz Alta y escaleras, las imágenes de la Verónica y San Juan, el Santo Sepulcro y la Dolorosa.

Presidía una lucida comitiva formada por clero y autoridades.

Acompañaba a la procesión numerosísimo gentío, ofreciendo en conjunto un aspecto brillantísimo.

A las 9 y media: Maitines y a continuación, pronunció nuestro cura párroco, don Fermín Rodríguez, con su peculiar elocuencia, el Sermón de la Pasión.

Sábado Santo.—A las seis y media: Debía celebrarse la procesión de la Soledad, pero llovió, como es de rigor en estos días, y no pudo ser.



Anúnciese en ASTURIAS

Compañía Naviera de Cuba, S. A.

SAN PEDRO 6. HABANA
Teléfonos: Información General,
A-5315., y A-4730.—Administración:
A-9482.

Vapores de la Empresa:—Chaparra, Gibara, Julia, Habana, Santiago de Cuba, Julián Alonso, La Fe, Campeche, Las Villas, Reina de los Angeles, Antinógenes Menéndez, Purísima Concepción, Caridad Padilla, Antolín del Collado.

PUERTOS DE ESCALA

Costa Norte de Cuba.—Habana, Isabela de Sagua, Caibarién, Nuevitas, Manatí, Puerto Padre, Gibara, Vita, Banes, Mayarí, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo, Santiago de Cuba.

República Dominicana.—Santo Domingo, San Pedro de Macorís.

Puerto Rico.—Ponce, Mayagües, San Juan.

Costa Sur de Cuba.—Los Indios, (Isla de Pinos), Cienfuegos, Casilda, Tunas, Júcaro, Santa Cruz del Sur, Mora, Santiago de Cuba.

Costa Norte de Vuelta Abajo.—Carenero, Gerardo, Bahía Honda, Río Guayabal, Manzanillo, Ensenada de Blanco, Berracos, San Cayetano, Malas Aguas, Santa Lucía, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach, y la Fé.

MARMOLERIA

con **Maquinaria Eléctrica**

— DE —

JUAN CARBALLO

Estrella 134, entre Gervasio y Escobar. Tel. A-3416



Estátuas y panteones fúnebres de todas formas y tamaños, desde el más lujoso al más sencillo, Mármoles de todas clases y colores. Pidan Catálogo.

El Jefe Neurasténico.



En el banco, la oficina, el bufete y en el comercio, es una desgracia, porque inútilmente protesta, regaña sin razón, sin motivos se queja, mortifica a los empleados, aun al celoso y cumplidor, haciéndote aborrecible el trabajo.

El jefe neurasténico desorganiza su oficina, porque nada encuentra bueno, aun lo inmejorable. Todos sus empleados le abandonan y se encuentran al cabo, solo con su neurastenia.

La curará pronto tomando el Elixir Antinervioso del Dr. Verneroire, que nivela sus nervios, le vuelve la razón que tenía perturbada y sorrete a la vida satisfecho de vivirla.

Pídase en Todas las Farmacias.



Pronto se Acabará este Gozo.

El placer del asmático de acostarse y dormir tranquilo, porque estamos en verano, se le acaba en cuanto llega el invierno, porque la tos, las asfixias, le privan del sueño, le hacen velar todas las noches.

El asmático está en la época mejor de prepararse para gozar en invierno como en verano, sin toses, asfixias ni ahogos, tomando SANAHOGO, que alivia el asma a las primeras cucharadas y cura en breve tiempo.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS. DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO 91.

Ocupó la S. C. don Joaquín Lloy, pintando con las más escogidas frases de su léxico, la angustia de la Virgen en su soledad.

Y con esto terminaron nuestras fiestas, estas fiestas que nos dieron tanta y tan gloriosa fama.

Hemos de consignar aquí, para conocimiento de los queridos paisanos, que el mayordomo don José Cuesta, desplegó insuperable celo en su labor.

Elecciones de Diputados.—Se han celebrado en este distrito elecciones de diputados a Cortes, reproduciéndose una vez más, y en modo tristemente edificante, la farsa política, base y cimiento de todas las farsas y todas las políticas que forman la vida de nuestra atarida patria.

Desde cuatro o seis semanas antes de la elección, los dos candidatos que aspiraban a nuestra paternidad, emprendieron una campaña de propaganda muy activa, dándole a nuestro pueblo, con la constante circulación de automóviles, coches, caballos, bicicletas, etc., un falaz aspecto de ciudad.

Después de todas estas emociones, las urnas vomitaron el resultado: eligiendo a don Santiago Pidal por seiscientos votos de mayoría.

No podemos envanecernos, no ya del resultado, ni del acto de la elección. Hemos dejado pasar el tinglado de la farsa impasibles, sin un gesto de protesta, sin intentar ningún esfuerzo...

Únicamente podemos consolarnos viendo la suerte de los demás españoles.

Durante el día de la elección, se registró un accidente automovilista, que, afortunadamente, no tuvo importancia.

Al bajar del colegio de Santa Eugenia, por la carretera de Miravalles, y frente al Pino de Carda, un automóvil ómnibus, lleno de electores cayó por un terraplén de unos cinco metros.

Resultaron heridos levemente algunos de los electores, vecinos de Selorio.

El automóvil era propiedad de la sociedad anónima "La Mantequera Asturiana."

Ateneo Obrero.—Esta sociedad celebró,

con gran asistencia de socios, junta general ordinaria.

Aprobóse la Memoria del año 1917, y se eligieron los cargos que vacaban en esta fecha, quedando constituida la Junta Directiva en la siguiente forma:

Presidente, José Busto Vega; Vicepresidente, José Pérez Llera; Secretario, David Alonso; Bibliotecarios, Felipe Orvenza y Manuel Alvarez; Tesorero: Manuel García; Contador, José Arce Venta. Vocales: Guillermo Bedriñana, Eulogio Gancedo, Acacio Roja y Constantino Rivero.

Se ha repartido entre los socios, un ejemplar de la Memoria, primorosamente impresa, en la cual se insertan artículos de prensa relacionados con el Ateneo.

Luis Gallinal Pedregal.—Este ilustre villaviciosín, fué elegido en las recientes elecciones, Diputado a Cortes por Navalcarnero, por lo cual ha sido felicísimo.

Don Benigno Llana Villa.—Dejó de existir en esta villa, el queridísimo señor don Benigno Llana.

Sus dotes de caballerosidad le habían conquistado en este pueblo gran estimación y popularidad, por lo que su entierro y funerales constituyeron sinceras manifestaciones de duelo.

Las fiestas de Pascua.—Con la solemnidad de rigor, celebráronse los días 30 y 31 de Marzo y lo. de Abril, los tradicionales festejos de la Resurrección.

El sábado a las doce, sorprendió a todos los villaviciosinos el comienzo de las fiestas: ¡unos voladores de bomba real que atronaban!

El domingo celebróse la función religiosa.

Primeramente la procesión con el típico encuentro de las imágenes de la Virgen y de la Resurrección. Acto seguido la misa, cantada a toda orquesta por la capilla que dirige nuestro maestro organista don Manuel Alberdi.

Al ofertorio, ocupó la sagrada cátedra el presbítero don Joaquín Lloy, pronunciando una elocuentísima oración.

El lunes, a las tres, efectuóse la rifa del *Ramu*, correspondiendo en suerte al hermano Manuel de la Ballina.

A las siete tuvo lugar el Rosario canta-

do, después del cual, don Joaquín Lloy, hizo el panegírico del Rosario, en términos escogidísimos y con grandísimo acierto.

Todos estos actos estuvieron concurridísimos.

Igualmente, revistieron extraordinaria animación los paseos, destacándose un número considerable de forasteros.

Viático a los enfermos.—El domingo siete llevóse en procesión el Viático a enfermos e inválidos.

Asistió la corporación municipal e infinidad de fieles.

Los correos de Cuba.—Ante los insistentes rumores de una posible suspensión del servicio de correos con Cuba, es grande la consternación que reina en todo el concejo.

Serían muchos y graves los perjuicios que tal suspensión acarrearía, además del sentimiento que habría de producirnos la incomunicación con nuestros parientes y amigos residentes en dicha isla.

Es de esperar que quien pueda hará lo posible para evitarlo.—R. A. B.

CRONICA NOREÑENSE

Una velada interesante.—Por una de mis cartas anteriores os supongo enterados de que lindas y cultas señoritas noreñenses piensan organizar una serie de veladas teatrales con fines puramente benéficos, una o varias de las cuales serán para aliviar la situación de las familias pobres de la localidad.

Pues bien, la primera de esas culturales y altruistas funciones ya se ha celebrado, a beneficio de la Asociación de Hijas de María de esta villa, que trata de erigir un bonito altar a la Purísima, patrona de la religiosa Archicofradía.

El amplio salón donde la velada tuvo efecto era totalmente ocupado por numeroso y distinguido público. No cabía otra persona, y fueron muchas las que no pudieron entrar por haberse agotado las localidades; mas, para satisfacer los deseos y ruegos de quienes se vieron privados de apreciar los atractivos de tan simpática fiesta, parece ser que ésta se repetirá en

SUSCRIBA A SU AMIGO A ESTA REVISTA

N. Gelats y Ca.

OPERACIONES DE BANCA
EN GENERAL

BOVEDAS DE SEGURIDAD
PARA CUSTODIA DE VA-
LORES, DOCUMENTOS, &

SECCION DE CAJA
DE AHORROS

AGUIAR, núm. 106 y 108
HABANA

¿QUE HACE USTED con el dinero
que le sobra? A la Caja de Aho-
rros con él. (De los socios del Cen-
tro Asturiano).

"LA BALEAR"

Fábrica de Mosalcos

—DE—

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2

ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734

HABANA

Depósito del gran cemento PA-
VIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

J. A. BANCES Y CIA.

BANQUEROS

TELEFONO A-1740—OBISPO 21

CAJA DE AHORROS

Admitimos depósitos desde un
peso, pagando el tres por ciento de
interés al año.

Abonamos los intereses cada tres
meses, pudiendo el depositante ex-
traer todo o parte de su depósito
cuando lo tenga a bien.

J. A. Bances y Ca.

Corresponsales del Banco de España en
la Isla de Cuba

EL SOMBRERO DE PAJA
QUE USTED NECESITA,
COMPRELO EN CASA DE
AMADOR SOTO.

LA MODA

ELEGANTES
DURADEROS
ECONOMICOS

SAN RAFAEL, 30, ESQUI-
NA A AGUILA; HABANA

Pida lo que quiera en la

CASA DE WILSON

Los últimos libros. Las revistas ilus-
tradas de todo el mundo. El papel
selecto para su correspondencia par-
ticular. El útil y el adorno para
su escritorio.

Santos Alvarado y Ca.

Obispo, 52. Teléfono A-2298

DR. FELIX
SUAREZ

Quiropedista

(Graduado en
Illinois Co-
llege)

Manzana de
Gómez: Dto.
núm. 203

HABANA



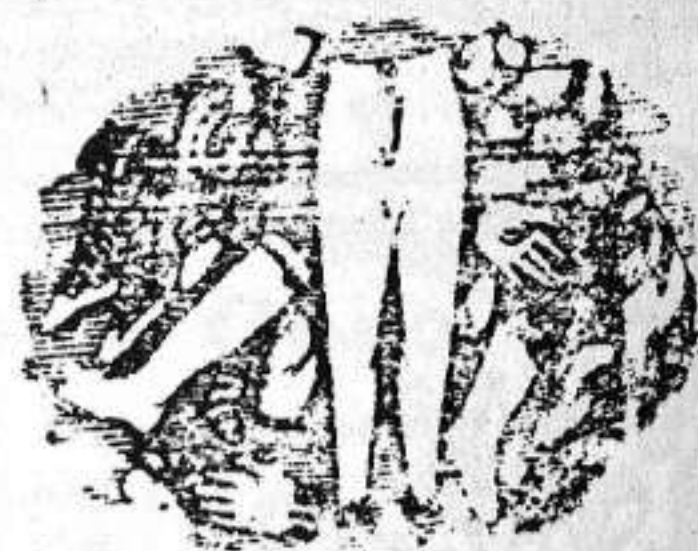
CIGARROS OVALADOS

Partagas
y nada más.

CHAMPION MOYA

LA CAMISERIA MAS

POPULAR DE CUBA



OBISPO, 108

breve, acaso, si no hay inconveniente, el domingo de Pascua.

Conforme os anuncié, representáronse el drama histórico-legendario titulado "Almaiza" y el gracioso juguete cómico que lleva por nombre "Las de Ortiguera", del que es autor el inspector de primera enseñanza y notable crítico de arte don Antonio J. Onieva ("Xavier de Bradomín").

En ambas obras, las incipientes artistas dieron pruebas inequívocas de habilidad e ingenio cualidades realizadas por su gracia y belleza singulares.

En "Almaiza" se conservó muy en situación dramática Clementina Rato, que hizo una admirable protagonista; Rafaela Alvarez estuvo siempre a buena altura en el delicado papel de "Condesa de San Carlos"; Hortensia Ramos, mostróse excelente en "Inés de Róbeiro"; Celestina Gutiérrez, encarnando con naturalidad y verismo a "Fátima"; Juana Monte, requetebién en la fingida "Carmen" y en la verdadera "Zora"; Natalia Ortega, insuperable haciendo de "Doña Leonor de Boleiro"; Agueda Alonso nos ofreció una "Condesa de Marajos" muy en su puesto; Delfina Alvarez, no pudo estar mejor interpretando a la bruja hechicera "Kadidjah"; Etlvina Rodríguez, discretísima en "Juanita".

En el juguete cómico, Rafaela Alvarez hizo una "doña María", viuda de Ortiguera, superiorísima; Agueda Alonso, provocando siempre la hilaridad de los espectadores con su "tipo", ademanes y lenguaje de la criada "Ignacia"; Clementina Rato, estuvo una "Carmen" ni pintada; Hortensia Ramos, muy natural y expresiva en "Lucía", hija de la modista de Castrojez; Celestina Gutiérrez, en "Doña Genoveva", haciéndolo con todas las de la ley; Juana Monte, en "Desgracias", la sirvienta de "Pérez," maravillosamente.

Resumiendo lo dicho; las intérpretes estuvieron siempre felices, afortunadísimas, escuchando prolongados aplausos de la concurrencia; el éxito más lisonjero coronó la brillantez de la velada.

Me complazco, pues, en dar esta grata noticia en la querida revista ASTURIAS, y desde aquí reitero mi felicitación a quienes tan bien supieron proporcionarnos unas horas de sano esparcimiento; y, en particular, reciba entusiasta enhorabuena la virtuosa, culta y bella señorita Ramona Rodríguez Bustelo, que fué la iniciadora de estas fiestas teatrales y la que con insuperable acierto y constancia dirigía los ensayos y llevó a cabo una experta organización en todo lo concerniente al acto.

Manuel Rodríguez Clavería.—Otro amigo del alma que la muerte acaba de arrebatarnos para siempre.

Murió el bueno y querido Manolín (así

le llamábamos todos desde la infancia) a la temprana edad de veintiún años, en la plenitud de la existencia, víctima de grave y paulatina enfermedad.

Era Manuel Rodríguez Clavería un joven popular, simpático y culto. Desde bien niño dedicó sus aficiones a la música, y en el divino Arte hizo notables progresos. Fué, durante varios años, miembro distinguido de la orquesta del teatro Jovellanos de Gijón, y en dicha villa se había captado numerosas amistades, entre las que causó profundo duelo su prematuro fallecimiento.

En este su pueblo el sentimiento fué muy intenso. Al entierro del malogrado y entrañable compañero asistió enorme concurrencia, testimoniando así su hondo pesar. El féretro y las cintas que de él pendían eran llevados por los principales amigos del finado.

Manolín deja terminadas algunas obras originales y varias adaptaciones que le acreditan en su profesión musical. Mencionaremos como más importante y conocidas una "Serenata de amor", la habanera "Marta" y el bonito pasodoble "Noreña", dedicado a su villa natal.

¡Que la tierra sea leve al queridísimo Manolo, cuya muerte lloramos hoy cuantos, en vida, gozamos de su amistad!

—Regresó de esa República, donde estuvo dedicado al comercio, el apreciable noreñense don Teodoro Mortera.

—La Primavera hizo su entrada triunfal con un tiempo delicioso. Alegra el ánimo y refresca los sentidos el vistoso florear de los campos y los árboles. ¿Cuánto durará tal bonanza? Veremos.

Se encuentra en Madrid, donde permanecerá una corta temporada nuestro particular amigo el Doctor en Leyes don Joaquín Pañeda Nuño.

—También se halla en la Corte otro querido compañero: el culto y estudioso joven don Florencio Perrote, que fué a practicar ejercicios de oposición a plazas del Cuerpo de Telégrafos.

—Estuvieron varios días en Gijón las bellas y simpáticas señoritas María y Fermína Cuesta.

—Los cultos de Semana Santa resultaron muy solemnes, sobre todo los del jueves y viernes.

A las ceremonias religiosas asistió numeroso gentío de éste y otros pueblos. También concurrieron las autoridades civiles y militares.

Los sermones, persuasivos y elocuentes, estuvieron a cargo del R. P. Arroyo, dominico.

La Banda Municipal de música concurrió a las procesiones, ejecutando dos inspiradas marchas fúnebres, una de las cuales es original del director señor Ortega López. Un coro masculino cantó con

refinado gusto artístico un bonito "Miserere," acompañando con el "fagot" el citado señor Ortega.

—A la edad de nueve años dejó de existir el niño Evaristo Alonso Rato.

—Tras grave dolencia, y confortada con los auxilios espirituales, pagó su tributo a la tierra la estimada joven María Rodríguez Clavería, pocos días después que su hermano y amigo nuestro Manolín.

Se hizo la conducción de su cadáver al cementerio parroquial con numeroso acompañamiento.

¡Descanse en paz María Rodríguez Clavería!

—Unos cuantos jóvenes animosos, para festejar las Pascuas, organizaron unos buenos bailes que se celebraron en el salón del Cine Progreso. Estuvieron muy divertidos.—Somar.—Abril de 1918.

OCCIDENTALES

De Castropol.—Al inaugurar hoy mi primera crónica, para dar cuenta de las noticias más culminantes de las villas de Castropol, Vegadeo, Figueras y Tapia a esta incomparable revista que tanto éxito tiene en Cuba y en España, no esperen mis paisanos encontrar en ellas alardes literarios, condición ésta de que carezco en absoluto. Narraré como Dios me dé a entender lo más saliente que ocurra en estos hermosos pueblos y aldeas, que cuentan en Cuba con gran número de hijos suyos.

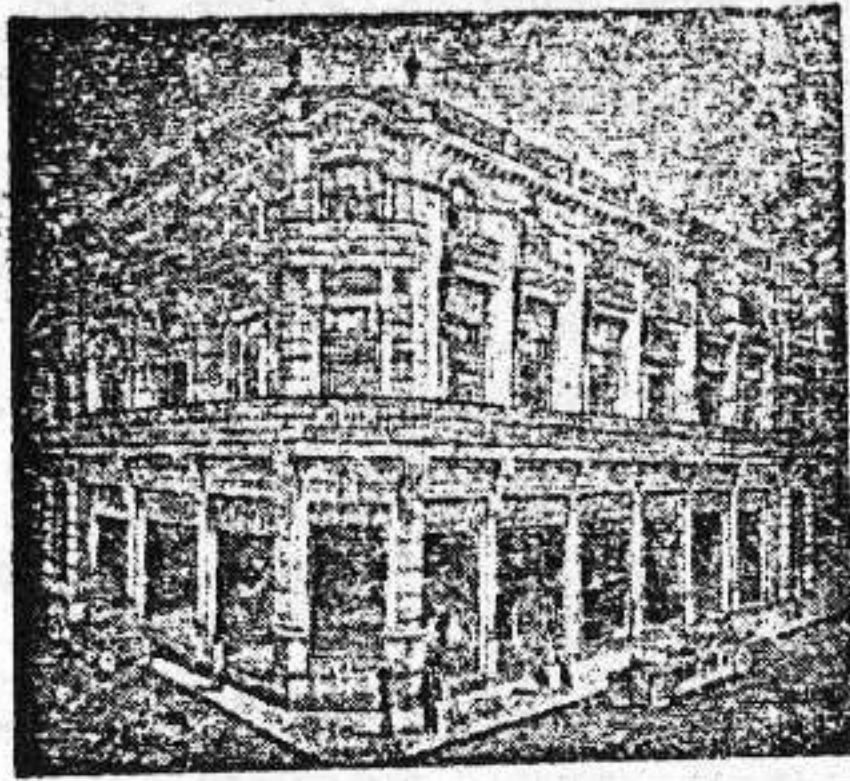
—Se encuentra fondeado en esta ría frente al embarcadero de Figueirúa el hermoso trasatlántico francés *Saint Pierre*, que por navegar muy metido en la costa, chocó en unos bajos frente al puerto de Foz, habriéndosele una gran vía de agua. Con grandes precauciones pudo arribar a esta ría con la ayuda de un vaporcito de pesca de aquel puerto, donde se halla alijando la carga que lleva a Burdeos (fosforita en mineral), para continuar viaje después de arreglar la importante avería causada en dos planchas.

—Salieron para Madrid, después de residir muchos años entre nosotros, don José Relano, su distinguida señora y bella sobrina. Sentimos la marcha de tan apreciables amigos, que cuentan en ésta con tantas amistades.

—Con el fin de someter a tratamiento en uno de los sanatorios de Madrid a su sobrina señorita María Canel, que padece una cruel enfermedad, salió para dicho punto el primer teniente alcalde de esta villa don Antonio Díaz Canel. Hacemos votos por la mejoría de la enferma.

—El 5 de este mes dejó de existir en Castropol la apreciable vecina doña Rogelia Gayol, causando su muerte general sentimiento, y siendo sus restos acompaña-

Grandes Talleres de Joyería



DE Sandalio Cienfuegos y Ca.

HABANA

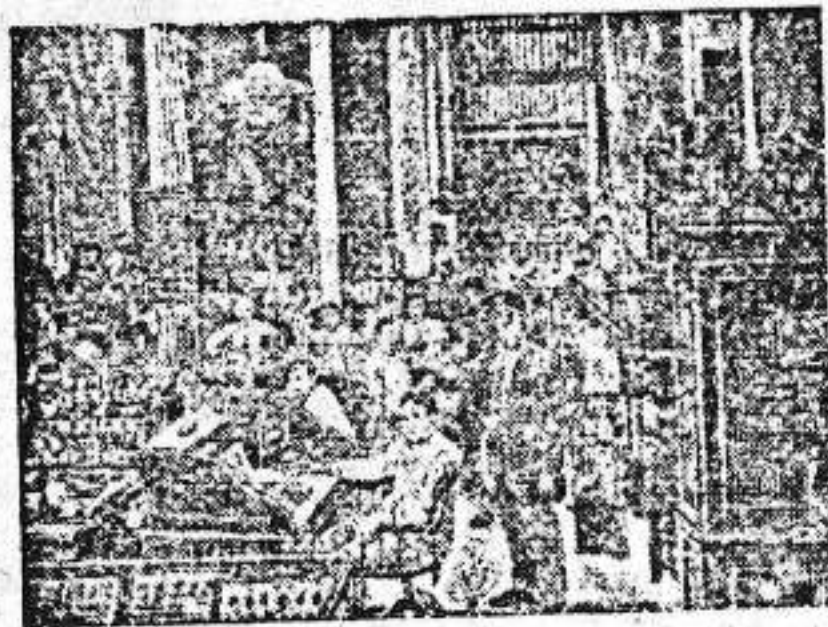


'EL GALLO'.-Obispo 39. esq. a Habana.
Teléfono A-7738

NOS HACEMOS CARGO
DE TODA CLASE DE

TRABAJOS DE PLATERIA, JOYERIA, GRABADOS, CINCELADOS Y ESMALTES.

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS ARTISTICOS Y EN MEDALLAS CINCELADAS PARA PREMIOS Y RELIGIOSAS



'LA ESTRELLA DE ITALIA'.-Compostela 46,
entre Obispo y Oropaisa.-Tel. A.2660



VAPORES DE LA

Compañía Trasatlántica

ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y Ca.

VIAJES HABANA-CORUÑA,
GIJON, SANTANDER Y
BILBAO

AVISO: Se pone en conocimiento de los señores pasajeros, tanto españoles como extranjeros, que esta Compañía no despachará ningún pasaje para España sin antes presentar sus pasaportes expedidos o visados por el señor Cónsul de España.

PRECIOS DEL PASAJE

1ª clase.....	\$ 230-50
2ª clase.....	„ 177-50
3ª preferencia..	„ 133-50
Tercera.....	„ 58-50

MANUEL OTADUY
SAN IGNACIO, 72

Banco Nacional de Cuba

Capital, Reserva y utilidades sin repartir \$9.716.082.09
Activo en Cuba.....\$90.003.708.42

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS
ABONA EL 3%
DE INTERES ANUAL SOBRE LAS
CANTIDADES
DEPOSITADAS CADA MES



GRAN SOMBRERERIA
- DE -
F. GOLLIA Y FUENTE
AGENTE EXCLUSIVO DEL SOMBRO KNOX
- Obispo 32. -

“EL BRAZO FUERTE”

de Gumersindo Alvarez y Ca.

USTED, que tiene familia, sùrtase de víveres en esta casa. Dulcería, Repostería, Salón de Lunch, helados y

Viveres finos.

PRODUCTOS ASTURIANOS

Galiano 132. Teléfono A-4944

dos al cementerio por gran concurrencia de genio de la villa y aldeas inmediatas.

Con tal motivo, su hermano, nuestro muy querido amigo don Manuel Gayol, que cuenta en ésta con numerosos amigos, está recibiendo grandes pruebas de condolencia, a las que unimos las nuestras muy sinceras.

—También falleció el 18 del pasado mes de marzo en esta villa la anciana doña Efigenia González Castro, madre del inteligente ebanista de esta villa don Manuel Fernández Huerta, a quien damos el pésame más sentido.

—Pasan una temporada en Coruña las bellas señoritas de esta villa Carmen y María Pardo y Aburto.

—Va muy adelantado el hermoso vapor de madera que se construye en los acreditados astilleros de la Linera; famosos de antiguo en la construcción de esta clase de embarcaciones. Se cree que en los primeros días del próximo otoño pueda botarse al agua, por lo que será su botadura un acontecimiento.

Se dice que en cuanto éste se concluya se pondrá la quilla a otro, cosa que todo el mundo vería muy bien, pues dada la crisis de trabajo que se observa, esto vendría a remediar algo aquélla, con el empleo de gran número de obreros que se ocupan en estos trabajos.

—Se inauguró en San Juan de Moldes el hermoso edificio de casa-escuela, habiendo asistido a dicha inauguración gran número de vecinos de aquella parroquia y de esta villa. El maestro de allí pronunció hermoso discurso, lo mismo que otras personas de significación, dando las gracias a todas las personas que contribuyeron con su óbolo a levantar tan grande obra, y recibiendo todos los oradores que tomaron parte en el acto, sinceros aplausos de la numerosa concurrencia.

—Se celebraron en esta villa las funciones propias de Semana Santa, con la misma solemnidad que en años anteriores.

Lo más saliente de ellas fué la procesión del Santo Entierro en la tarde de Viernes Santo, por inaugurarse una soberbia urna, regalo de un devoto, hermosa obra de arte que fué justamente alabada por la numerosa concurrencia que asistió a tan religioso acto.

Como su peso es muy grande y no había muchos que la quisieran llevar, se prestaron a ello cuatro animosos voluntarios, que fueron los jóvenes Ramoncín Penzol, Norberto García, José Guerra y el célebre Quirolo, que aguantaron sin remudar toda la procesión.

—Hace un mes falleció en San Juan de Moldes don Gonzalo Candaosa, ilustrado maestro de escuela, que gozaba de muchas

simpatías y desempeñaba actualmente la escuela de San Pedro de los Arcos en Oviedo.

Su muerte fué muy sentida, por lo que su entierro y funerales se vieron concurridísimos de personas de esta villa y aldeas inmediatas.

De Figueras.—En esta villa se nota este invierno la falta de pesca, por cuyo motivo el gran número de marineros que se dedican a estas faenas, luchan con grandes dificultades para poder vivir.

—Regresó de su viaje a Madrid, acompañado de su distinguida esposa, el acreditado comerciante de conservas don José Castro Valdés.

—Se halla pasando una temporada en esta villa, a fin de reponerse de una grave enfermedad, el ilustrado y querido médico de Castropol don Fermín Praña, encontrándose ya casi restablecido por completo.

—Las funciones de Semana Santa celebradas en esta villa, constituyeron este año, si se quiere, mayor esplendor que en los anteriores. Lo más saliente fué el sermón de las Siete Palabras que en la tarde de Viernes Santo pronunció el querido párroco don Inocencio Cotarelo, en cuyos intermedios un escogido coro de distinguidas señoritas y hombres, con acompañamiento de orquesta, interpretaron bonitas y fúnebres composiciones sacras. Esta solemnidad fué costeada por la distinguida hija de Figueras doña Socorro Sánchez.

Tapia.—Después de rápida enfermedad falleció en la aldea de Casariego don Anacleto Martínez Méndez, concejal de este Ayuntamiento.

Era el señor Martínez Méndez un perfecto caballero y de ideales reformistas, por eso su entierro y funerales constituyeron una verdadera manifestación de duelo, siendo su muerte muy sentida por todos los que le conocían y trataban. Contaba 50 años de edad.

—También dejó de existir en Mántaras doña Luisa García Suárez, esposa de don Modesto San Julián, causando su muerte verdadero pesar, por las muchas simpatías que gozaba la finada. —*El Corresponsal.*—Castropol, 10 de Abril de 1918.

ECOS DE PILOÑA

El miércoles 27 de Febrero, se celebró en la Iglesia parroquial de Villamayor solemne oficio de difuntos, por el descanso eterno de la bondadosa señora doña María Luisa Parajón de Fernández Sanfeliz, a cuyo piadoso acto concurrieron innumerables personas para testimoniar su sentimiento por la fenecida señora y el cariño al viudo don Maximino Fernández

Sanfeliz, miembro prominente de la colonia asturiana de la Habana, y ex-presidente de su Centro, e hijo predilecto de Villamayor, donde tanto se le aprecia y respeta por su bondadoso carácter e inagotable caridad para con el pobre y desvalido. Nosotros, que tanto nos honramos con la amistad del señor Fernández Sanfeliz, le reiteramos nuestro más sentido pésame, el que hacemos extensivo a toda su distinguida familia, por tan dolorosa e irreparable pérdida.

—En la noche del 7 de Marzo dejó de existir en su casa de Sevares don Justiniano Díaz, persona que gozaba de generales simpatías por su bondadoso carácter y hombría de bien, por lo que su muerte es muy sentida.

Descanse en paz el fenecido señor y reciban su apenada viuda doña Carlota Villaverde, hijos, nietos y muy especialmente su hijo don José Díaz Villaverde, acreditado almacenista de tabaco de esa capital, e hijo político don José Ardaín, la expresión de nuestra sincera condolencia por tan sensible pérdida.

—El día 13 del actual falleció en Sevares don Ramón García (a) Casona. Era el finado muy apreciado de cuantos le conocieron, porque poseía un carácter muy jovial, y donde él se hallaba no había penas. Ejercía el oficio de carpintero, en el que sobresalió de manera asombrosa, pues ocupó entre los de su profesión uno de los primeros puestos por su talento natural, trazando planos y croquis de cualquier obra, y haciendo presupuestos concienzudos.

Descanse en paz el bueno de Casona, y reciban sus hijos y demás deudos nuestro sentido pésame por tan irreparable pérdida.

—Después de pasar una temporada en Barcelona, al lado de su hermano y tío, el notable abogado don Antonio Alvarez Nava, regresaron a Villamayor, las distinguidas señoritas Severiana Alvarez Nava, y Rolindes Sánchez Alvarez Nava. Reciban nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Anormalidad.—No podemos darle otro calificativo, a lo que está pasando con los transportes de carbón. Debido a la escasez de material ferroviario, se hallan en la estación de Villamayor grandes pilas de aquel mineral, las que ascienden a unos miles de toneladas. Y si esto pasa aquí, donde las explotaciones mineras son escasas y de poca importancia, ¿qué no pasará en las grandes cuencas mineras de nuestra provincia?

Así se explica que se halle en nuestra estación ese gran escot del mencionado carbón; y si en plazo breve no se descongestiona el que allí existe, traerá, como

consecuencia inmediata, la paralización de trabajo en las minas, quedando en huelga forzosa los ciento y pico de operarios de las mismas, con lo que les faltará el pan a otras tantas familias por tiempo indefinido, lo que será muy sensible.

—Entre los muchos piloñeses llegados en el "Reina María Cristina" procedentes de Cuba, se hallan don Luis Meana, don Antonio Rodríguez y don Belarmino Toyos, de Mones. También llegó hace pocos días a Sorribas, procedente de Tampa, el joven don Manuel Aspra. Sean todos muy bien venidos a este su amado solar, y que la estancia en el mismo al lado de sus queridas familias les sea gratisima.

—Se nos asegura que para el primero del próximo Abril circularán dos trenes de viajeros que se habían suprimido desde la huelga. Son éstos el ascendente de la una y media, y el descendente de las tres y media de la tarde, viniendo con esta mejora a llenar un servicio tan necesario, por cuya mejora hemos laborado en la prensa de Oviedo, porque los que vivimos en la parte oriental de nuestro concejo, sólo teníamos un tren a las 9 de la mañana, y otro a las 6 de la tarde; y si queríamos ir a Gijón tenía que ser en este último, porque el primero no enlazaba en Noreña, teniendo que hacer noche en la citada primera villa, o ir a coger el que sale de Infiesto a las 7.30 de la mañana, con lo que se nos irrogaban perjuicios y molestias; pero con esta innovación salimos favorecidos.

—El domingo 7 del actual falleció en Monio (Borines), el joven don Mariano Corral, tras larga y penosa dolencia sufrida con santa resignación, pues ni los cuidados de sus amantes padres, ni los auxilios de la ciencia fueron suficientes para librar de la parca fiera al malogrado joven. A su entierro y funerales, verificados en la mañana del 8, concurrió inmenso gentío de toda Piloña. Descanse en paz el

joven Mariano, y reciban sus afligidos padres don José Corral, y doña Benigna Lueso, hermanos y demás familiares, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—El día 8 del propio mes, dejó de existir en su casa de Cadanes a los 84 años de edad, la bondadosa señora doña Natividad Sánchez, viuda de Balbín. Descanse en paz la finada señora y reciban sus familiares, en particular sus hijos don Manuel y don Timoteo, nuestro pésame.

En la madrugada del 19, rindió su tributo a la tierra, a los 76 años de edad, nuestro apreciable convecino don Baldome-ro Miranda Martino. Dios haya acogido en su seno el alma del finado y reciban su viuda doña María Migoya, hijos y demás familiares la expresión de nuestro duelo.

—A las doce de la mañana del 17, ocurrió sensible desgracia en las minas de Mones, pertenecientes a la sociedad "Cortavitae." Al dar la descarga el obrero franqueador Antonio López, natural de la provincia de Lugo, se desprendió de un coladero una piedra plana de regular tamaño, dejándole aplastado, y de cuyas resultas falleció instantáneamente.

Inmediatamente de ocurrir el desgraciado accidente, se dió conocimiento al Juzgado, que a las pocas horas se personó en el lugar citado, procediendo al levantamiento del cadáver que fué trasladado por sus compañeros a uno de los locales de la oficina de dichas minas. Hoy a la una de la tarde fué trasladado el cadáver del desgraciado obrero a la necrópolis de Villamayor donde se le practicará la autopsia. Descanse en paz esta víctima del trabajo.

—Son esperados muchos piloñeses que anunciaron su salida de Cuba en el "Alfonso XIII" que está próximo su arribo al Musel. Entre éstos se encuentran nuestros buenos amigos don Eduardo Alvarez, de Sotiello, y don Angel Torano, de Villamayor. Deseámosles feliz arribo a sus patrios lares.—*Lin de Pepa*.—4. 18. 918.

COLOMBRES.—

Procedente de Méjico llegó don Saturnino García Noriega, al cual fueron a esperar a Santander, su tío don Manuel García y varios familiares más, entre ellos, don Nicolás Noriega, juez municipal de Ribadedeva, y don Benigno Posada Noriega.

—Es lamentable ver todos los días por este valle la corta de árboles, sin que se vea igual actividad para sustituirlos por otros, ahora que es la época apropiada.

—La fiesta de San Emeterio, en Pimiango, desanimada, a causa de lo tempestoso del tiempo. Nevó en esos días abundantemente, y con tal tiempcito, nadie tuvo deseos de jarana.

—Hállase ya entre nosotros la respetable y apreciable familia de don Donato Torre, compuesta por este último, su esposa doña Marcelina y sus simpáticos hijos Catalina, Rosita, Bernardita y Luis, que, procedentes de Buenos Aires, en donde estuvieron por espacio de muchos años, vienen al fin a fijar su residencia en el inmediato pueblo de Pimiango, en donde tienen todos sus parientes y cuentan con muchas amistades.

—La Dirección general ha nombrado maestra sustituta de la escuela de Noriega a doña Carmen Rodrigo Fernández.

—Va desapareciendo en Bustia la tos ferina, que durante algún tiempo agarró con saña cruel a los pobres niños de aquel pueblo y en breve volverá a abrirse aquella escuela que regenta la ilustrada maestra de Alles, señorita Isabel Blanco.

FOTOGRAFIA DE SOLIS Y CIA.
(Concesionarios de los carnets del "Centro Asturiano".
O'REILLY, 63.

TRES RAZONES PODEROSAS

ECONOMIA, LIMPIEZA,
RAPIDEZ
COCINE CON GAS

Visite nuestra exposición en Prado y San Miguel

Havana Electric Ry. Light and Power & Co.

